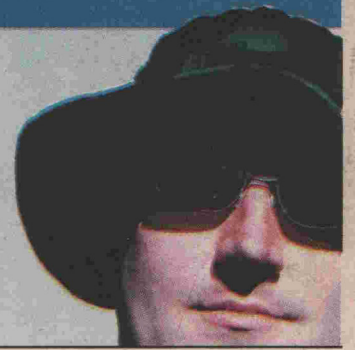


# THE VOXAIR

Meet  
Team  
Nijmegen  
2001  
pg 3



25 July 2001, Vol. 49, Issue 13, **OUR MILITARY FAMILY COMMUNITY NEWSPAPER**, 17 Wing Winnipeg / 17e Escadre Winnipeg, **FREE**

## IMPROVED FITNESS & REC CENTRE OPENS

### 17 Wing Fitness and Recreation Centre Officially Opens

The Official Grand Opening of the new Fitness and Recreation Centre took place on Monday 25 June 2001.

Since last fall, many improvements were made to the existing building. The new additions began with a brand new reception area with access to the gymnasium, theatre, and Club 90. New and larger Women's and Men's change rooms were added as well as a larger sauna room. The aquatic facility received a few new additions such as a large wading pool and 20 person Jacuzzi. A multi-purpose room has been built where the former men's and women's change rooms existed. Other changes include new office areas for staff, fitness testing rooms and a larger sports stores to accommodate the storage of fitness and sports equipment.

The grand opening of the 17 Wing Fitness and Recreation Centre is truly indicative of the Canadian Forces and the Personnel Support Agency's firm commitment to improving the quality of life for its members and their families. This complex will not only enable military members to meet their physical fitness standards; it will provide our users with state of the art facilities to enjoy many recreational and leisure activities. This outstanding project would not have become a reality without the commitment and dedication of the entire project team that were involved in the planning and implementation of this outstanding project.



Commander 17 Wing, Col D.C. McLennan and the Wing Chief, CWO J. F. Emond were present to acknowledge that this project would not have been successful without the involvement and cooperation of a number of organizations and individuals: NDHQ Project Mgr., Mr. Gord Wong; CFPSA/ Engineering Rep., Mr. Mike Griffin; Barr-Ryder Architects; Primary Contractor, Bird Construction, Mr. Rod McGee and Mr. Henry Froese; Contract Administrator- Defence Construction Canada, Mr. Les Latinecz; WAdminO, LCol. Randy Palmer; WLogO, LCol Ken Newnham; F&S Director, Mr. Al Brazeau; Facility Coordinator, Mr. Andy Oxley; All the Fitness and Sports Staff,

WCEO, Lt Thibeault; MWO Gratton and his staff; CFPSA-DPSPR, Mr. Randy Helgason; Wing Cleaning Services; the occupants of Bldg. 90 (Club 90, the Post Office, Barber Shop and Baldwin Insurance); the Wing Commander and Wing Chief; and last but not least, all the personnel, employees of 17 Wing and their families, for their patience during construction.

If you require any information on the facility, please contact us at local 5139 or the Facility Coordinator, Mr. Andy Oxley at local 2055.

### INSIDE

#### REMEMBERING KOREA PG. 9



Medical Clinic .....	4
Chinthe Bits .....	6
CFSSU conversion .....	7
402 Sqm .....	10
Crossword .....	11
Sports .....	12
MFRC .....	13
Classifieds .....	15

## 2PPCLI improve conditions

### Orphaned Bosnian Children Give Gifts to Canadian Soldiers- Love

By Captain Mike Lagace, Battle Group Public Affairs Officer, Rofo 7

In what started out as an idea to buy some needed items for local children around Christmas turned into a military operation called Op Three Kings.

Most military operations have the blessing of the Ops Officer... this one had the blessing of the Battle Group Padre - Captain Kevin Klein. Over \$3,000 deutschmarks were raised in December from Canadian soldiers. The operation concluded at the end of December.

In a predominately Muslim populated surrounding, soldiers from the

2PPCLI Battle Group completed a month's worth of fundraising from the Zgon and Drvar Canadian camps on December 29. Soldiers almost completely bought out disposable diapers and baby toys. Their mission-supply needed items for a small orphanage in the village of Kulen Vakuf. Ethnic borders were crossed. They reached a simple goal- better

conditions for some baby orphans of Bosnia.

It started late November when Master Corporal Chris Thorne, with the heart and size of the strongest of kings, wished to raise money for needy Bosnians. "Battle Groups before us brought over old clothing," **CONTINUED ON PG. 2** "Improving"



## VANITY HAIR studio

2369 NESS AVENUE · WINNIPEG · MANITOBA · R3J 1A5

Mon., Tues., Fri. 9 - 6  
 Wed., Thurs. 9 - 8  
 Sat. 9 - 5

Phone: (204) 831-5535

## DOMENICA'S UNISEX HAIRSTYLING

- Military Cuts.....\$7
- Perm & Cut...\$34
- Flat Tops.....\$7
- Frost & Cut...\$36
- Colour & Cut.....\$30
- Seniors.....\$6.50
- Children's Cuts.....\$6 - \$8
- Ladies Cut...\$13
- Facial Waxing.....\$7
- Ear Piercing \$10

**885-3665**  
or **832-6978**

**North Side**

HOURS: MON & TUES 9 am - 6 pm  
WED to FRI 9 am - 8 pm  
SATURDAY 8:30 am - 6 pm

**2255-G NESS**  
at Whytefold Rd.  
in the Ness  
Family Food Mall




# Improving

CONTINUED FROM PG. 1

he commented. "I saw a need for the babies and I knew there was a Cancon show coming up. I knew soldiers would want to donate."

Master-Corporal Thorne also explained that soldiers who were going to be away from their families for Christmas wanted to involve themselves with a spirit of giving. "It's almost therapeutic!"

Padre Kevin Klein, always mindful of the spirit of giving, came online just before the December 6th Cancon show in Zgon. "I found an orphanage through Lieutenant Joe Pardy- the liaison officer in Coralic. I asked him for some information in the area and he immediately found this one in Kulen Vakuf." He also recommended the Children's Ward in the Cantonal Hospital of Bihac.

On December 6 at the Canadian Forces Show Tour (Cancon), where a number of variety acts come together and put on a show for overseas soldiers, gold-painted ammo boxes were set up in Zgon. Posters were designed and soldiers came to watch the free performance by the talented Canadian performers. The gold boxes, symbolic of the treasures brought by the three Kings to baby Jesus, greeted soldiers as they came. Soldiers' donations at the show raised over \$500 DM. Thus started Op Three Kings.

Throughout December the gold box found its

way into messes and lounge areas. The final push for the donations came from Corporal Johnny Pirola with the Boxing Day caffè setup in the company quartermaster lines, known as 'The Three Jimmies'. The day was perfect, with a balmy + 15c and clear skies. Over \$1,000 DM was raised.

On December 29 a small caravan of five vehicles, carrying twenty soldiers and donated supplies from Camp Maple Leaf, departed Zgon, Bosnia, for a two-hour ride through the mists and fog. They wound through the mountainous terrain. The route taken- Stork- so aptly named from the deliverer of babies, was delivering dedicated men and women from Canada to the picturesque community of Kulen Vakuf.

The signs of war, like surrounding areas of Bosnia, seemed to fade off from this area. The town greeted the soldiers with a rusted expansion bridge with questionable capabilities of carrying them across the flooding river.

Once the caravan reached the orphanage, soldiers realized that this was a very special place. They made their way through the narrow, winding cobblestone and broken concrete streets. Expecting to see an older decrepit building housing the needy, they came across a relatively new and clean two-story building. The grass was neat and trimmed. The fencing was new wrought iron. The driveway had interlocking brick.

There were no signs of children, until the MLVW backed onto the driveway and the rear gate was released. Then the children came out

of the building. Babies, just learning to walk, toddlers wondering what these men and women with strange languages were talking about. The universal language was spoken... stuffed toys for the children. Then came the hugs, smiles and gratitude. Lines of diapers, toys and gifts came from the MLVW and found their way into the orphanage. Many of the stuffed toys didn't make it into the building.

For the next hour twenty Canadian soldiers were transformed into parents with children again. "Orphaned" parents were receiving a gift from the Bosnian children- a moment to touch and remember what it was like to be a mom or dad again. The moment felt frozen in time. It was special. It was worth the trip from Zgon.

But the trip was not over. There were more donations waiting for the Cantonal Hospital in Bihac. The Children's Ward was the next recipient of donations from the Canadian soldiers.

Just before Christmas all Canadian soldiers had received a wonderful gift pack from the Canadian Forces Personnel Support Agency (CFPSA) with donated gifts from Canadian businesses and agencies. Tri-walls had been set up in Zgon and many soldiers donated suitable children items from their packages for Op Three Kings.

Arriving in the afternoon to the hospital, soldiers were invited in to meet with the Hospital Authority. The staff were genuinely surprised to hear Padre Klein say, "The soldiers donated the money from their own pockets- no Generals or governments ordered this."

The parade of diapers began. Toys and goods were brought up to the third floor. The atmosphere was much more somber. Warrant Officer Tim Power, who had earlier conducted a reece of the Childrens Ward only a few weeks earlier, asked for the whereabouts of a couple of the children. He was informed that they had passed away.

After shaking it off, Warrant Power found a room with five infants in cribs. Most were awake and one was able to reach out and grab that recognizable handlebar moustache of the tough former 2 Commando Warrant. A smile came to both their faces.

The ward is typically antiseptic. In Canada, Children Wards are a hybrid of colour and energy. The colour was brought to this ward with green uniforms and multi-coloured baby toys. The multi-colour stayed while the green uniforms left.

That evening in the mess many soldiers had a chance to contemplate their day. One of the corporals, Joan Smalling, had a chance to comment that it was one of her "best days in Bosnia".

The day was not over for many. There were e-mails waiting. It was going to be another late night. Reflecting on what had just occurred, remembering the orphanage and that tiny three-year-old girl with the pink glasses running after Sgt Bruno Martin so he could bounce her around a little more, and his commenting "I haven't done this in years!" you would agree with Corporal Smalling.

Nowhere Else  
In The World!  
But at the  
Western Canada  
Aviation Museum  
Can you

... see Canada's first Helicopter  
... try SPACEWAYS - simulated trip to MARS  
... enjoy SKYWAYS - a hands-on exhibit  
for children (of all ages)  
... and more

EXHIBITS, ARTIFACTS, AIRPORT VIEWING DECK  
HISTORICAL VIDEOS, GIFT SHOP, BOOK STORE

OPEN 7 DAYS A WEEK  
Monday to Saturday 10-4 pm  
Sundays & Holidays 1-4 pm

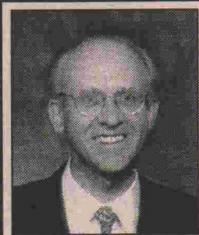
Hangar T-2, 958 Ferry Road  
Winnipeg, Manitoba, R3H 0Y8  
Phone: 786-5503  
WEB SITE: www.wcam.mb.ca

**THANK YOU**  
To our Advertisers whose financial support is essential  
to our newspaper.

**PLEASE SUPPORT THEM!**

Tell them you've seen  
their advertisement in

**THE  
VOXAIR**



**JOHN W. BARBER**

B.A., LL.B

Attorney - Mediator - Notary Public

**Legal Services**

Wills & Estates \* Real Estate \* Family Law

(Real estate fees conform to CF Relocation Guidelines)

**BARBER LAW OFFICE** 3651 Roblin Blvd. 949-3240

## the Commissionaires

Canada's largest security firm is developing a cadre  
of personnel for part-time and full-time work.

- Part Time weekend employment for serving members.
- Criminal record check required; military or police service an asset.
- Above average wages, uniform and training provided.

Apply with resume and references to:

50 Stafford St.  
Tel: 942-5993, ext.10 Fax: 942-6702  
email: info@commissionaires.mb.ca

**Service Reliability Professionalism  
Join The Team**

Previous applicants need not re-apply.

Please ensure name and unit appear on the back of any photographs submitted for publication.  
The Voxair does not guarantee the return of photographs which do not bear name & unit on back.

### DEADLINE

FRIDAY 3 AUGUST 2001

DATE DE TOMBÉE

VENDREDI 3 AOÛT 2001

NEXT ISSUE 15 AUGUST 2001

PROCHAINE EDITION 15 AOÛT 2001

### OFFICE HOURS

MON. to FRI. 0815 - 1600 hrs

HEURES DE BUREAU

LUNDI à VENDREDI de 8h15 à 16h00

### TELEPHONE

889-3963 / FAX 885-4176

Telephone-answering system  
operates remainder of the week  
Répondeur automatique pour  
le reste de la semaine

### VOXAIR STAFF

Editor-in-Chief / Rédacteur en chef

LCol R.J. Palmer (204) 833-2500 Ext 5281

Managing Editor / Directeur-Gérant

2Lt Benoit Doyon (204) 833-2500 Ext 5519

Office Supervisor, Sales Manager / Chef de bureau

Maureen Walls (204) 889-3963

Production Assistant / Chef adjoint de bureau

Andrew Hughesman

Production/Production

Mark Remoquillo (204) 833-2500 Ext 6976

Proofreader / Correcteur d'épreuve

Traci Wright-Sawatsky

Systems Coordinator / Coordinateur des Systèmes

Sgt Bill Sproul (204) 889-3963

Advertising Sales / Représentants des Ventes

Mr. Jim Holland (204) 832-0115

Darlene Ashley (204) 896-8575

Printed By / Imprimé par

Pembina Printing Ltd (204) 325-4771

VOXAIR is the unofficial Service newspaper of 17 Wing Winnipeg and is published every two weeks under the authority of the Wing Commander, Col. D.C. McLennan. Opinions and views expressed do not necessarily reflect those of the Editor, the Wing Commander or the Department of National Defence. The Editor reserves the right to edit or reject any editorial or advertising material. We will not be responsible for any loss or damage to any advertiser or 3rd party resulting from the failure of an advertisement to appear in any of our editions or from any error or omission in any advertisement which is published.

Promotion of Private Businesses in articles submitted for publication is not permitted except in cases of appreciation for donations where only the company name is included. (Companies or individuals that are currently in arrears shall not be published.) Individuals or groups shall not make any offer of promotion in The Voxair Newspaper of products and/or services for exchange in donations.

Correspondence should be addressed to:

VOXAIR, 17 WING WINNIPEG, PO BOX 17000 STN FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5

E-MAIL: voxair@autobahn.mb.ca

OUTLOOK: Walls M@3CFFTS@Winnipeg

VOXAIR est le journal non officiel de la 17e Escadre Winnipeg et est publié avec la permission du Commandant de l'Escadre, le colonel D. C. McLennan. Les opinions et les points de vue qui y sont exprimés ne sont pas nécessairement ceux de l'éditeur, le Commandant ou le ministre de la Défense nationale. L'éditeur réserve le droit de modifier ou refuser la publication d'un article ou d'une annonce publicitaire. De plus nous ne sommes pas responsables pour perte ou dommage envers un annonceur ou un tiers par suite de non-publication d'annonce dans nos éditions, d'erreur ou d'omission dans les annonces qui sont publiées.

La promotion d'entreprises privées soumise sous forme d'articles n'est pas permise, exceptée dans les cas d'appréciation pour dons où seulement le nom de la compagnie est inclus. (Les compagnies ou individus qui sont présentement en arriérés ne pourront être publiés). Les individus ou groupes ne pourront faire d'offres de promotion de produits et/ou de services en échange de donation dans le VOXAIR.

Toute correspondance doit être adressée à:

VOXAIR, BFC WINNIPEG, CP 17000 SUCC FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5

E-MAIL: voxair@autobahn.mb.ca

OUTLOOK: Walls M@3CFFTS@Winnipeg

This newspaper is printed using environmentally safe inks. Ce journal est publié en utilisant des encres qui ne nuisent pas à l'environnement.

Publications mail Agreement No. 1482823

# Team Nijmegen 2001



Bruce, Al  
Captain  
Age: 39  
Accounting Officer, 17 Wing Winnipeg  
Team Leader.  
*"I'm doing this for the challenge, the travel and a desire to pay tribute at an overseas Canadian War Cemetery. I'd like to experience a small portion of what our war-heroes went through to liberate Holland."*



Davey, Andy  
Captain  
Age: 27  
Maintenance Officer for 2nd Battalion Princess, Patricia's Canadian Light Infantry (2 PPCLI)  
*"I'm doing this because of the challenge, this isn't something one does every day. I'm proud of my Canadian Forces roots, and looking forward to paying my respects to those that have paid the ultimate price to ensure others enjoy their freedom."*



van Ruiten, Ben  
17 Wing Honourary Colonel  
Age: 81  
*"I'm here to support the Team and to enhance the role and presence of the military."*



Blilodeau, Bill  
Captain  
Age: 32  
Infantry Officer (R22eR) Cadet Detachment, Winnipeg Coord of operations/admin for all MB and NW Ont Army cadet units  
*"I'm doing this to win the 2001 PT Cruiser. Seriously, I'm a big fan of Canadian Military History and I had the opportunity to visit memorial sites in Europe. Nijmegen represents an excellent opportunity to carry on with my pilgrimage."*



Marks, Colin  
Second Lieutenant  
Age: 25  
2CFFTS (Pilot Awaiting Trg); 1 CAD A3 Special Events (OJT) coordinating and tasking air-shows (foreign and domestic) involving Canadian Forces aircraft.  
*"I'm doing this for the challenge. To push past my limits in order to set new goals. To represent Canada and demonstrate the qualities required of a CF member: Courage, Strength, Determination, Persistence, Honour and Loyalty."*



Mietzner, Michael  
Captain  
Age: 44  
Wing Public Affairs Officer  
*"I'm doing this because I'm an avid Volksmarch participant and for the challenge. During Basic Training I didn't think I could run 1.5 miles, let alone five miles! Although I don't run any more, 4x40 km is just too much to pass up. I know I'm capable of it."*



Groen, Dick "Wildman"  
Master Corporal  
Age: 43  
17 Wing Winnipeg, Wing Telecommunications and Information Systems Squadron, Communications Centre operator Team Trainer, this will be his FIFTH Nijmegen March  
*"I want the new medal and like to make the first timers suffer. This one is for my son. Hope the team can meet up with him this year and he can be a member of our team, even if for only a short while. It's his first time and he's only 11."*



Boyes, Fraser  
Lieutenant (N)  
Age: 35  
Wing Administration Branch - Coordinator of the 17 Wing Dispute Resolution Centre  
*"I'm doing this to be a part of a challenging team event (ie. to get in shape) and to have the opportunity to be a part of a team that is representing Canada in a country where Canadians are held in such high regard as well as feeling the personal sense of accomplishment that will accompany successful completion of the march."*



Banks, Gary  
Major  
Age: 44  
Officer Commanding, Wing Telecommunications and Information Services Squadron  
*"The biggest reason is probably the challenge. I want to prove to myself that I can do this. Also, in remembrance of the Canadians that gave their lives to free Holland during WWII. Marching 160 km is trivial compared to the accomplishments and sacrifices of our predecessors."*



Bishoff, Jason  
Corporal  
Age: 30  
Wing Telecommunications & Information Systems Squadron / NCC Network Technician  
*"To be in Holland representing Canada. Both my grandfathers were in Holland during the war and my grandmother was a Dutch war bride. This will also give me the opportunity to see the family in the Netherlands."*



Iijima, Liz  
Captain, USAF  
Age: 30  
Logistics Support Officer; 1 Canadian Air Division HQ, A-4 Logistics Operations and Plans  
*"I wanted to physically and mentally challenge myself to complete the 160km in 4 days. I have climbed Mount Fuji in Japan, while stationed in that country, so I thought I'd like this."*



Hubbard, Sean  
Corporal  
Age: 31  
402 Sqn Dash 8 Avionics Instructor  
SECOND Nijmegen March  
*"This is one of the opportunities afforded to members of the military that set apart this job from the civilian equivalent... This event is an opportunity to be a part of a long standing relationship between two countries."*

## Mission Accomplished

Greetings from Nijmegen, Holland. I am very pleased to announce that the 17 Wing Nijmegen team has completed marching the required 160 km and is currently in possession of the coveted Team Medal. It has been a very trying 4 days, but it has been worth every step.

I would like to thank several groups of people for helping us achieve this lofty goal. First, my thanks go to those who trained with the team and were not able to travel with us. Your support over the 13 weeks of training has been a very big part of our success. Second, I would like to thank all the bosses and supervisors who generously gave the team members the time to train and to come overseas to complete this goal. Finally, I wish to say thank you to my teammates on this illustrious team. From the beginning the team concept was

always preached, and I believe that through this success that we are all sharing we have learned a great deal about team work. Although I had been designated "team leader", I believe that the whole team was the leader due to the cooperation of everyone. Good following is an important part of good leading. The team medal which we now hold proves this point.

Upon our return next week, I will be allowing each team member to keep the team medal for a week (a la the Stanley Cup), and this fall we will present it to the Wing Commander for retention at Wing Headquarters beside the successful 1998 commemoration.

Capt A. Bruce, Team Leader

## TREE OF REMEMBRANCE

ST. JAMES LEGION #4  
75th Anniversary Dinner  
Sunday Aug. 26 2001  
Tickets are \$15.00 each

Branch will open	2:00 P.M.
Special Leaf Ceremony	3:00 P.M.
Guest Speakers	4:00 P.M.
Dinner	5:00 P.M.

Dance to follow.

Tickets available at the bar or see Betty Zarney,  
Vicky Bilecki or Sandi Maconald.  
For more information call 888-2767

# 17 Wing Medical Clinic Happenings



Cpl Sean Hubbard, a member of 17 Wing Team Nijmegen, donates to the cause during the 3rd Annual Bedpan collection. Despite the weather, the Wing Medical Clinic collected \$1058.96 for the 24-Hour Relay-Easter Seals. Cpl Emma Geneau graciously accepts the donation.



Cpl Gilles Abgral is seen receiving his promotion to MCpl from Col McLennan.



Capt Linda Garand is seen receiving her promotion to Major from LCol Walker from 4 HSOTU and Col McLennan WComd. Maj Garand is now the Wing Surgeon for the HSOTU Det Wpg AKA 17 Wg Med Clinic.



MS Joe Robert is seen receiving his promotion to PO2 from LCol Palmer WAdminO.

## ST. JAMES VOLKSWAGEN

305 Madison at Ness

Phone (204) 788-1100 Fax (204) 788-1109



We accept

We are conveniently located for all your Volkswagen and Audi needs!  
**OIL & FILTER CHANGES** for most cars **\$19.95**

**WE OFFER A 10% MILITARY DISCOUNT**  
ON ALL RETAIL PARTS & SERVICES

Our Body Shop is fully equipped to meet all your needed repairs.

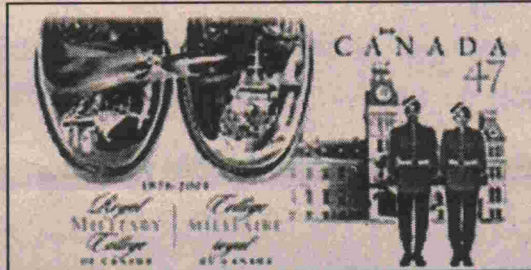
**MAINTAIN THE ADVANTAGE - AUDI PARTS & SERVICE**  
**KEEPIN' IT REAL - VW PARTS & SERVICE**

**SERVICE DEPT. HOURS**  
Mon-Fri 7:30am to 6:00pm

**PARTS DEPT. HOURS**  
Mon-Fri 8am to 6pm & Sat 9am to 1pm

Website - <http://www.stjames-vw.mb.ca> E-mail - [excellence@stjames-vw.mb.ca](mailto:excellence@stjames-vw.mb.ca)

## Royal Military College



By Alf Brooks

"Wurtele, Freer, Wise, Davis..." Anyone who has been a recruit at the Royal Military College will remember having to recite the names of the "Old Eighteen," to recite them in rapid-fire speech at the demands of a senior cadet as part of the year-long initiation into the life of the College. In 1876 these first eighteen "gentlemen cadets" enrolled at the newly-established Military College of Canada (The prefix "Royal" was added two years later). Established on Point Frederick across from Kingston, in the shadow of Fort Henry across Navy Bay, its purpose was to train young men "...in subjects connected with and necessary to thorough knowledge of the military profession."

Earlier this year Canada Post issued a postage stamp to mark the 125th anniversary of the College. Twenty-

five years ago the centenary was also recognized by Canada Post when two stamps were issued.

The older pair of stamps picture "Gentlemen cadets" on parade, one a Colour Party before the Memorial Arch, the second the Cadet Wing Commander in front of a parade of the Cadet Wing. This year's stamp pictures two cadets - and one of them is female.

They are no longer only "Gentlemen Cadets." Now the address "Lady and Gentlemen Cadets" is used, but only on formal occasions. The first female cadets were admitted in 1980, under an initial quota of 13%, the approximate percentage of women in the Canadian Forces at that time. There was never any problem meeting the quota, and it was soon dropped. RMC had an enrollment of approximately 950 cadets in 2000-2001; about 26% were women.

## Professional & Business Directory

### The ARGUS Hobby Shop

(Overlooking Runway 36)

- Decals
- Vacu-forms
- Magazines
- Miniatures



- Model Kits
- Books
- Games
- Paints

Telephone: (204) 837-7677

5-2082 Ness Avenue, Winnipeg, Manitoba R3J 0Z3

### NEMY, BROWN & CO.

Barristers Solicitors Notaries

John C. Brown, B.A., LL.B.

Jack M. Rabkin, B.A., LL.B.

200-2727 Portage Avenue (Courts of St. James Shopping Centre)

Phone: 888-8890

### RUTLEDGE & DYKER

R.F. RUTLEDGE, B.A., LL.B. --- A.L. DYKER, B.A., LL.B.

COUNTRY CLUB PLAZA

310-3025 Portage Ave. Phone: 987-7575 Fax: 837-3638

### BALDWINSON AGENCIES

Rec Centre (Whytewold Rd.)

Autopac 889-2204

# WTISS says goodbyes

**Wing TISS Connects**  
29 Jun 2001 Submission Deadline

By Capt Kilmény Jones

Summer has arrived, and with it, posting season. On 22 Jun 2001, WTISS said farewell to Sgt Micheline Benoit-Hinz and MCpl Jay Clarke, both from the TDS Section. Sgt Benoit-Hinz is headed for Gagetown, while MCpl Clarke is moving to Kingston to instruct at the School of Communications and Electronics.

On 25 Jun, WTISS said good-bye to the rest of our personnel who are leaving this summer. Maj Mike Rehman from the ISMO shop is heading off to NDHQ Ottawa, D Space Development. Capt Brian Malak who has handled the IS Ops acquisition and maintenance TSRs is moving upstairs in Building 25 to join 1 CAD in A3. CWO Frank

Arsenault, the TMO, is going to CFCMU in Kingston. Sgt Nick Brassard from the AVCS shop is joining CFS Leitrim in Ottawa. Sgt Don Hedges from the WTISS Projects shop is leaving for NICS Debert in Nova Scotia. MCpl Darwin Duckworth from TDS is departing for the Wing EME shop on the South Side. Cpl Bev Alkerton from the ComCen is off to 2 CMBG HQ and Sigs Sqn in Petawawa, as is Cpl Jon Peters, also from the ComCen. Finally, Cpl John Keough from the Wing NCC tech shop is heading out for ASU Toronto.

We have seen some new arrivals, too. Cpl Stephane Thomas moved into IS Security on 25 June, and Cpl Dave Hoddinott joined TDS 22 May.

In between the postings, the remaining members of WTISS are finding the occasional spare moment to participate in some Wing activities, in amongst responding to the

trouble calls and TSRs. The WTISS softball team, under the persuasive influences of Cpl Joe Bell and MCpl Kelly Lindbeck, is having a good time, if not a particularly illustrious one so far as the scoreboard is concerned. If we could convince Chris Walsh to send his hits into the outfield instead of into the third base coach, we might have better results.

In addition to softball, WTISS has three members participating in the 17 Wing Nijmegen March team, and if you got up very early, you might have spotted them well before breakfast throughout the month of June, putting more kilometres on their combat boots. Maj Gary Banks, MCpl Dick Groen and Cpl Jason Bishoff are among the eleven team members set to head off to Holland this summer. MCpl Groen is taking part in the march for the fifth time in his career, an impressive accomplishment!

# Tips for digital photography

**Add digital muscle to your photography**

Share photos with relatives and friends around the world...or just on the other side of the room. Store thousands of photos without cracking open a photo album. Print out only your favourite shots and leave the rest behind.

Convenience, creativity and accessibility are the benefits of digital photography, and the reasons why consumers of all skill levels are trying out digital cameras.

"Digital photography is so simple that photographers of all levels can get involved," says Miriam Baltensperger, Digital Product Manager with Fuji Photo Film Canada Inc. "Once you've taken your digital images, you can store them on your home computer and print only the ones you like. Or you can create an online photo album, to be accessed by anyone, anywhere in the world."

After downloading digital images to a computer one of the first steps is editing the photograph. Many consumer-friendly digital cameras, like Fujifilm's FinePix 2300, come packaged with easy-to-use digital imaging software which enables the user to touch-up the

image, adjust lighting and colours. Users can apply filters to make their photo look like a watercolour painting, or they can change the colour of the sky and enhance the lighting. The possibilities are endless and the photographer doesn't have to rely purely on photographic skill to create perfect shots.

If photographers are happy with their images the next decision is whether to print them or store them online. To print digital photos, users just e-mail the image or take a disk or CD to an image-processing outlet that offers Digital Mini-Lab technology. The images can be printed on photographic paper in any size in the same amount of time as traditional photos.

Online photo storage sites are digital photography's alternative to photo albums. Sites like blacksphtocentre.com and active-share.com enable users to upload their images for access by family and friends, as well as create their own web sites and more.

Whatever you decide to do with your images, digital photography is a convenient, creative and accessible way to record your memories to be shared with friends and family the world over.

- News Canada



Check us out online at [www.canex.ca](http://www.canex.ca)

17 Wing  
Winnipeg Only!

## HOT DEALS

Simply the **Best** AND 

Why Shop Elsewhere?



**8 only!**  
Sorry, no rainchecks

**4 Head HiFi VCR!**

• Model VRC4203c

99<sup>99</sup>

**SAVE \$100**

**SONY Boombox!**

YOU PAY 3 EQUAL PAYMENTS OF \$66\*  
DECL. ON APPROVED CREDIT

• Model CFDC1000  
• Reg. 299.99

199<sup>99</sup>

**SAVE \$40**

2 Model to Choose From!

**Bookshelf Stereo**

• Panasonic Model RX-D519  
• JVC Model RC-X270BK  
• Reg. 159.99 each

119<sup>99</sup>

YOUR CHOICE! EACH

**JVC**

YOU PAY 3 EQUAL PAYMENTS OF \$66\*  
DECL. ON APPROVED CREDIT



**HiFi VCR!**

• Plug & Play  
• On Screen Menu  
• Model HRA56

199<sup>99</sup>

**SAVE \$50**



**Boombox**

• Extra Bass System  
• Model RX-DS5  
• Reg. 149.99

99<sup>99</sup>

AUTHORIZED PATRONS ONLY

**25 Jul - 5 Aug 2001**

**NO INTEREST CREDIT PLAN**

NO DOWN PAYMENT (OTHER THAN SALES TAX)

NO INTEREST FINANCING FEE\*

Servicing and post-paid CF members, civilian employees of DND and members of the RCMP are eligible to purchase general merchandise of at least \$199 on the CANEX "No Interest Credit Plan". Visit your nearest CANEX store for details. \*On Approved Credit.







**ADVERTISED MERCHANDISE POLICY**

Our first intention is to have every advertised item available for purchase during the period of the promotion. If, for any reason, an item is not in stock, we will issue a raincheck (unless "no raincheck available" is specified on an item) or request for the merchandise to be purchased at the sale price as soon as it becomes available, or will offer a similar item of a comparable reduction in price. Due to space limitations, some smaller outlets may not carry all of the items advertised, but will be pleased to obtain them through special order. We reserve the right to limit quantities.

SERVING THOSE WHO SERVE




## CINÉMA / THEATRE

SHOWTIME 8:00 P.M.

Jennifer LOPEZ Matthew McCONAUGHEY <b>The WEDDING PLANNER</b> Fri • Sat Sun • Mon July 27-28-29-30	Parental Guidance
Sigourney Weaver Jennifer Love Hewitt Gene Hackman <b>heartBREAKERS</b> Fri • Sat August 3-4 Parental Guidance, coarse language	Johnny depp / penelope cruz <b>BLOW</b> Sun • Mon August 5-6 Parental Accompaniment, NRC, substance abuse, coarse language
<b>TOMCATS</b> Fri • Sat August 10-11 Parental Accompaniment, crude content, not recommended for children (NRC)	PIERCE BROSNAN GEOFFREY RUSH <b>THE TAILOR OF PANAMA</b> Sun • Mon August 12-13 Parental Accompaniment not recommended for children (NRC)

## 3C AUTO CLINIC

CAR CARE CENTRE

646 Whytewold Rd Ph 832-8410

Hours Mon - Fri 0730 - 1700 hrs.  
Saturdays by Appointment Only

**SUMMER SPECIAL**

Oil, Filter & Lube.  
Pressure test cooling system,  
brake inspection & maintenance inspection

\$34<sup>95</sup>

+ TAXES  
MOST  
VEHICLES

**Motorvac Service**  
(Fuel Injection Flush)

\*Throttle body cleaning extra

\$89<sup>95</sup>

+ TAXES

**A FRIENDLY REMINDER**

When sending articles or any text to the Voxair, please send them as .txt files and not .doc files. Thank you.

**THE VOXAIR**

**BINGO : Mon - Wed - Friday 7:30 pm**  
Early Bird starts 7:00 p.m.

**CRIB NIGHT : Thursdays at 8 p.m.**

**DANCING : Fri & Sat Evening**

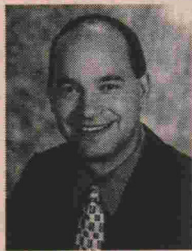
**6 MEAT DRAWS : Saturdays at 1500 hrs.**

Army, Navy & Air Force Veterans in Canada

**ASSINIBOIA UNIT NO. 283**

3584 Portage Avenue Phone 837-4795

**THE FRIENDLY CLUB**



DAVID VASCONCELOS  
B.A., B.Ed.

**ROYAL LePAGE**

**Martin-Liberty Realty**

INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED  
633 - 18th Street  
Brandon, Manitoba, R7A 5B3

**BUS: 725-8837**

**RES: 725-0460**

**CELL: 724-0337**

**FAX: 726-1378**

**Century 21**  
WEST-MAN REALTY LTD.

**For the 2PPCLI**  
We've Rolled out the RED CARPETS



Let us help you relocate with  
over 20 years experience in  
Brandon's real estate market,

Mike Melnyk Tim Melnyk Michael Melnyk  
(204)729-5074 (204)724-0866 (204) 724-3176

**THE MELNYK TEAM**

CALL TOLL FREE

1-866-MELNYKS (635-6957)

Call today for your free BRANDON  
and area relocation package

email us: mmelnyk@mb.sympatico.ca

**"JUST LIKE WORKING WITH FAMILY"**



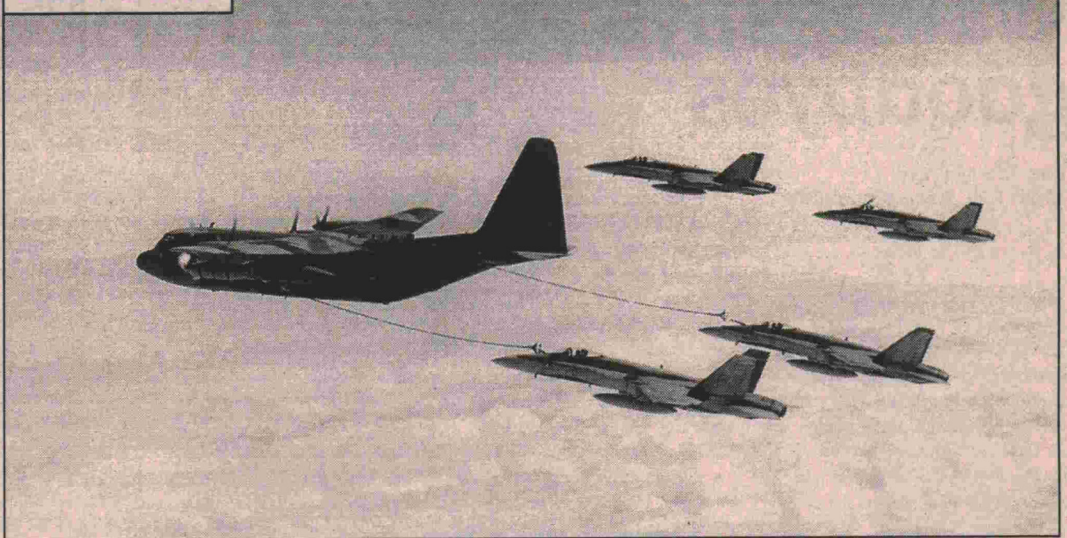
**FABRICARE**  
**DRY CLEANERS**

Military Discount  
Professional Dry Cleaning  
Wedding Gowns, Shirt Service  
Draperies, Households  
Rugs & Upholstery

Receive **25% OFF** regular  
dry cleaning when you present  
this coupon at time of drop off.

**2543 Portage Avenue**  
**Wpg, MB R3J 0P1**  
**889-2380**

We care about the clothes you wear!

**CHINTHE BITS**

435 SQN KCC-130 Hercules conducts Air to Air refueling with CF-18 fighter aircraft.

**HERCULES GOES TO COLD LAKE****435 Sqns participation  
in Ex Maple Flag**

By Sgt Al Stark

On May 14th, 2001, a 435 Squadron KCC-130 Hercules aircraft and 20 squadron personnel set out for Cold Lake, Alberta, to participate in this year's EX Maple Flag XXXIV. The 20 personnel consisted of 2 flying crews and 8 maintenance personnel. For a two-week period during the 6-week exercise, 435 Squadron honed its air-to-air refueling skills by conducting refueling with its Canadian counterpart the CF-18 Hornet.

The squadron's participation was a very small part of this year's contingent as the exercise was truly enormous. Some 4,500 personnel from 18 countries and almost 350 aircraft were involved in the 6-week exercise. Over 450 rental vehicles were hired and accommodations were booked throughout the area and within a 100 km radius of Cold Lake. The size and scale of the exercise paid dividends by injecting over \$20 million into the Canadian economy.

The first Maple Flag launch, on May 14th, officially kick started the flurry of activity that encompassed 4 Wing until the conclusion of the exercise on June 22nd, 2001.

This year's exercise included participants from across Canada as well as Australia, Belgium, Denmark, Germany, the Netherlands, New Zealand, Singapore, Sweden, United Kingdom, and the USA. Australia made its first appearance to the training exercise. An additional seven

countries made visits to 4 Wing as observers to the exercise. The observer program allows interested nations to view the exercise in light of their training needs. This year's observers included Argentina, Chile, Norway, Slovakia, South Africa, Switzerland and Turkey.

Some of the aircraft that took part in the exercise were the CF-18, F-4, F-15, F-16, EA6B Prowler, BIB-Bomber, AWACS, KCC-130, CC-130, C-160 Transall, T-33, KC-135 and many more not to mention.

During EX Maple Flag, participants sharpened their skills in the large-scaled multi-role air operation, working side by side with international allies. The day-to-day routine consisted of extensive planning, briefings, morning and afternoon missions, and recoveries and after mission debriefs. As the flying phase of the exercise offered great training opportunities for the aircrews, so did the comprehensive briefings that took place before and after flying. This valuable information was intended to give aircrews the big picture of what could be expected during the daily training scenario. The pre-mission and post mission briefings are exceptionally beneficial to our squadron aircrews, as they aren't normally exposed to briefings of this magnitude.

A schedule of events took place each day, while the pilots and navigators were planning their missions and attending to briefings. The maintenance folks would complete A and B checks (after and before flight checks) and the flight engineers and loadmasters would carry out their respective aircraft pre-flight checks prior to and

after each mission. Once all business was taken care of, the aircraft would launch around 0900 hrs for its morning mission and recover at approximately 1030 hrs. The afternoon mission was almost identical but would launch around 1330 hrs and recover at approximately 1530 hrs.

Maple Flag is similar to EX Red Flag that the Americans stage annually at Nellis AFB in Nevada. EX Maple Flag possesses a long history: from 1978 to 1987, the exercise was conducted twice a year until it was revamped to operate once a year but its length was increased to a longer period of time. The exercise has only been cancelled on two occasions, both by combat commitments. During Operation DESERT STORM in 1991 and Operation ALLIED FORCE in 1999, pilots and crews put their training to work on actual combat missions.

Since the completion of EX Maple Flag, 435 Squadron personnel will be preparing to embark on numerous exercises and taskings this summer. The list includes: EX Clean Hunter (air-to-air refueling in Denmark); EX Boxtop (re-supply of supplies and fuel to CFS Alert via Thule AFB in Greenland); national SAREX (search-and-rescue competition held at 8 Wing Trenton).

As the tempo of operations at the squadron increases during the summer months, many of us will undoubtedly be making the great escape on summer vacation. I would like to take the opportunity to say farewell to departing Squadron members and introduce some of the newest ones.

**Leaving for greener pastures are:**

<b>Pilots</b>	Capt Colin Kiever (Cherry Point) Capt Steve Rundle (437 Squadron, Trenton) Capt Garrett Lawless (Moose Jaw)
<b>Navs</b>	LCol Luc Bouchard (424 Squadron, Trenton) Capt Ted Livingston (1 CAD) Capt Terry (SCUZ) Wheadon (1 CAD) Capt Pete Jaeggi (426 Squadron, Trenton) Capt Jay Burt (CFANS)
<b>FEs</b>	CWO Dennis Dove (TRSET, Trenton)
<b>LMs</b>	Sgt Neil Franklin (424 Squadron, Trenton)
<b>SOR</b>	MCpl Rock Dumont (NDHQ, Ottawa)

**A warm welcoming to the following:**

<b>Pilots</b>	Capt Dennis Haley (408 Squadron, Edmonton) Capt Rob Weldrick (413 Squadron, Greenwood) Capt Kashe Bryngelson (Trenton) Capt Mark Boudreau (Trenton) Capt Tom Kolesnik (1 CAD) Capt Al Bostrom (Cherry Point)
<b>Navs</b>	Capt Dan Brennan (Trenton) Capt Al Haviland (Trenton)
<b>FEs</b>	WO Brian Peddle (417 Squadron, Cold Lake)
<b>LMs</b>	MCpl Kirk Stubner (1 AMS)
<b>SOR</b>	Cpl Jackie Long (17 Wing OR)

As we make the turn into summer, I would like to wish all readers a very safe and enjoyable summer!

# CFSSU fixes old problems

**The Canadian Forces Supply System Upgrade (CFSSU)**  
*A new way to manage goods and provide support*

After years of hard work, the roll out of the Canadian Forces Supply System Upgrade (CFSSU) has finally arrived. This project marks the commencement of a major business transformation in the way that Material Acquisition & Support (MA&S) services are delivered to support our operations, and will form one of the four cornerstones of departmental IT management (with Peoplesoft, FMAS and MASIS). The CFSSU will help improve asset visibility and facilitate availability of comprehensive information for decision makers. But, as early as last year you could have asked any Supply Technicians about this new application and they would have brushed you aside with; CFSS who?

For the past 5 years we have been hearing about this new application upgrade at every annual Logistics conferences. Every time, it was mentioned that the roll out would come "next year", only to be further delayed due to technical difficulties.

I mean, let's face it, the present supply application is getting on in age, the code has had to be re-written, patched and re-patched to correct errors caused by the other two patches.

Needless to say, even though it is currently running well, it can no longer be maintained if we are going to go anywhere in the future. A new application was required quickly and so our fearless leaders at the Directorate of Material Management and Distribution shopped around for the best COTS (Commercial Off the Shelf) application that could provide us with the flexibility and expandability needed for the future.

So came along the Mincom Integrated Management System (MIMS), an application widely used around the world in both the private and public sectors including several military organizations. After quite a few trials and errors, we'll call them growing pains; the CFSSU was developed and is now ready for delivery. With CFB Borden selected as the test site and going on line in June 2001, we watched with apprehension as the little system that couldn't, slowly unfurled its wings and began its lonely test flight to purposedom. Not that it didn't go without hitches, but they (the CFSSU gods) have now, two weeks later, been able to isolate the majority of data conversion conflicts and Borden can operate relatively normally.

The next milestone will be 13 August 2001 (a Monday not a Friday). That's the day that has been picked as the "West GOLIVE" date. Thunder Bay, Winnipeg, Shilo, and all of the bases, ships, first line units in the Western and Northwestern part of Canada will shut off the CFSS as we know it and the new application will come on line.

In preparation for this date, Wing Supply has been training present unit members from Winnipeg, Shilo, Moose Jaw, Regina, Saskatoon, Dundum and Thunder Bay as well as members of 38 Brigade and 1 CAD. By the time we go live, 90% of Supply personnel will have gone through some sort of introduction and training within their field of support.

Now, enough with the history lecture and on with the effects of this major change on you the customer.

## Customer Support

To you the customer, this change should be seamless. That is unless you come to the Customer Support Section around conversion time. There you will probably see your cheerful CSU rep as a bewildered (headlights in the eyes) clerk. We may have had to take away any loose object from within reach, including the desktop computer, to protect visiting customers but especially MIMS support specialists.

Your Distribution Account report will change in appearance slightly as will the way you order your goods. We will introduce a new supply form called the D2227. It is an electronic form that can be filled and submitted by e-mail to your Accounts clerk. This new form has enough room for 2 items on it. There is also an extension form called the D2228. That form (D2228) is an attachment to the D2227 and on it you can list 10 more numbers. However, unlike the old Supply Voucher, you will only need one Document control number to track all items. Did I mention that you could have as many D2228 attached to the back of your primary sheet, as you want?

At first, we will ask that you bear with us as our personnel get used to the new application. We anticipate that it will take approximately 1 to 6 months for supply staff to become fully conversant with this new system.

## The Priority System

A total of 12 priority codes compared to the present 4 will now be used. It is felt that these priority codes will better reflect the requirements of the users and better help identify potential stocking shortfalls within the system.

The purpose of the Materiel Priority System is to satisfy the most important requisitions before lower priority requisitions. The priority codes are based on two criteria: criticality of the requisition and operational status of the unit. †The criticality of the requisition reflects the importance of materiel in supporting the mission. †The operational status of the unit reflects the importance of the mission to which a unit is assigned and the importance of the unit in supporting the mission. †The Materiel Priority System must derive the priority code from these two factors to assist in ensuring that the most important requisitions are satisfied first.

The following priority codes will be introduced:

Demand Criticality	Actual order of processing in Priority			
3-Routine	07	08	11	12
2-Mission Impaired	03	04	09	10
1-Mission Critical	01	02	05	06

The two-character alphanumeric priority code shown above is the actual value entered on a requisition. E.g.: O1, M3, T2, S3

These priority codes have built in algorithms that should identify stocking requirements and provide appropriate stock replenishments based on usage as long as the priority demand system is not misused. Of course, this is under normal operating conditions. SAR and operational requirements are exceptional circumstances with increased criticality and the Supply system

should adjust accordingly. Notwithstanding, your supply technician will ask you to give this new application the time it needs to prove itself at the time of demand submission.

## Transition team

Because not all of the country will be going on line at the same time, an interface will be put in place in Ottawa to take the MIMS data and integrate with the CFSS database. This interface will actually be done by a transition team at NDHQ who will manually transfer the data from one system to the other. Determination of the status of high priority demands will experience a slight delay but all efforts are being made to minimize this effect, particularly for flight line requirements. Lower priority demands will be batched on a daily basis so this action will remain seamless to the customer. At present, Borden is using this transitional procedure successfully however; it will be put to the test when Western Canada goes live. We have been assured that tremendous levels of resources have been applied to minimize the impact of these parallel systems, and our local staffs will be monitoring the situation carefully.

## Clothing Stores

Clothing stores will be going through a major conversion that will necessitate a lot of planning by WSup personnel.

Every clothing item that consists of multiple sizes must be broken down into its specific element (by size) and brought to charge as a separate (specific) item. This means that no less than 6000 transactions will have to be performed by Clothing personnel in the last few weeks prior to GOLIVE. This will also mean that the Clothing Stores will have to close its doors except for emergencies from 3 to 22 August.

We regret any inconvenience that this may cause however, after the CFB Borden experience; it was strongly recommended by the project office that we do this conversion prior to going live. This way, the system will more easily cope and we will be able to return to serving our clients in the shortest possible time. It is still fresh in our minds that CFB Borden had to perform over 5000 adjusting transactions after GOLIVE, to bring their specific stock numbers on charge and yet this was just a single base converting in isolation. In the case of West GOLIVE, we will be converting over 20 bases plus all of the Pacific fleet ships and first line units, so we must do all our part to ensure a successful implementation.

The next six months will be a period of significant transition for Supply staffs as we learn to use our new system. Our conversion will be followed by East GOLIVE in September, and then the National Inventory Control Point (NDHQ)/Depots/Third Line repair Facilities, next summer. This will prove to be an extremely challenging time however; we all remain committed to providing the maximum level of support and will endeavor to make this as painless as possible to you. Your patience and cooperation throughout this process is greatly appreciated.

**MWO John Messier**  
 Supply Administration Officer  
 CFSSU Transition team

# Peacekeepers to be honoured

**Canadian Association of Veterans in United Nations Peacekeeping**

Canada has been an active supporter of the United Nations since its formation in 1945. More than 100,000 Canadians have participated in peacekeeping missions.

Some peacekeepers felt that they should form an association in which they could join with their comrades to participate in public activities, such as parades, where they could promote the good work that they had done in support of world peace.

Several peacekeepers got together in 1986 to form an association. Three years later they had received approval to use both the word "Canadian" and "United Nations" in their title, along with the approval to use the United Nations emblem as part of the association identifier.

Today, there are chapters of the Canadian Association of Veterans in United Nations Peacekeeping in all parts of Canada.

A chapter was recently formed here in Winnipeg.

The Army, Navy, and Air Force Association Unit 283, located at 3584 Portage Avenue, graciously allows us the use of their facilities for meetings and functions. We have had a Peacekeeping Workshop, a Curling Funspeil, and a pig roast so far this year, and have a golf tournament tentatively scheduled for September 22, if there is enough interest.

Last year the Province approved August 9th as Peacekeeping Day. We asked for that date because that is the day in which the largest single number of Canadian Peacekeepers were killed. That happened over Syria in 1974 when one of their surface to air missiles downed a Canadian airplane with United Nations markings. There were nine Canadians on board.

We have collaborated with the Joint Veterans Association of Winnipeg and the Province of Manitoba to have peacekeepers recognized in the form of a plaque to be added to the War Memorial and dedicated during the service, which will be held at 1900hrs, on August 9th, 2001.

For more information about membership or upcoming events contact:

Winnipeg Chapter President CAVUNP  
 Mr Norm VanTassel  
 Tel 204-832-1255  
 Or Warrant Officer Dennis Hendrickson (5656)

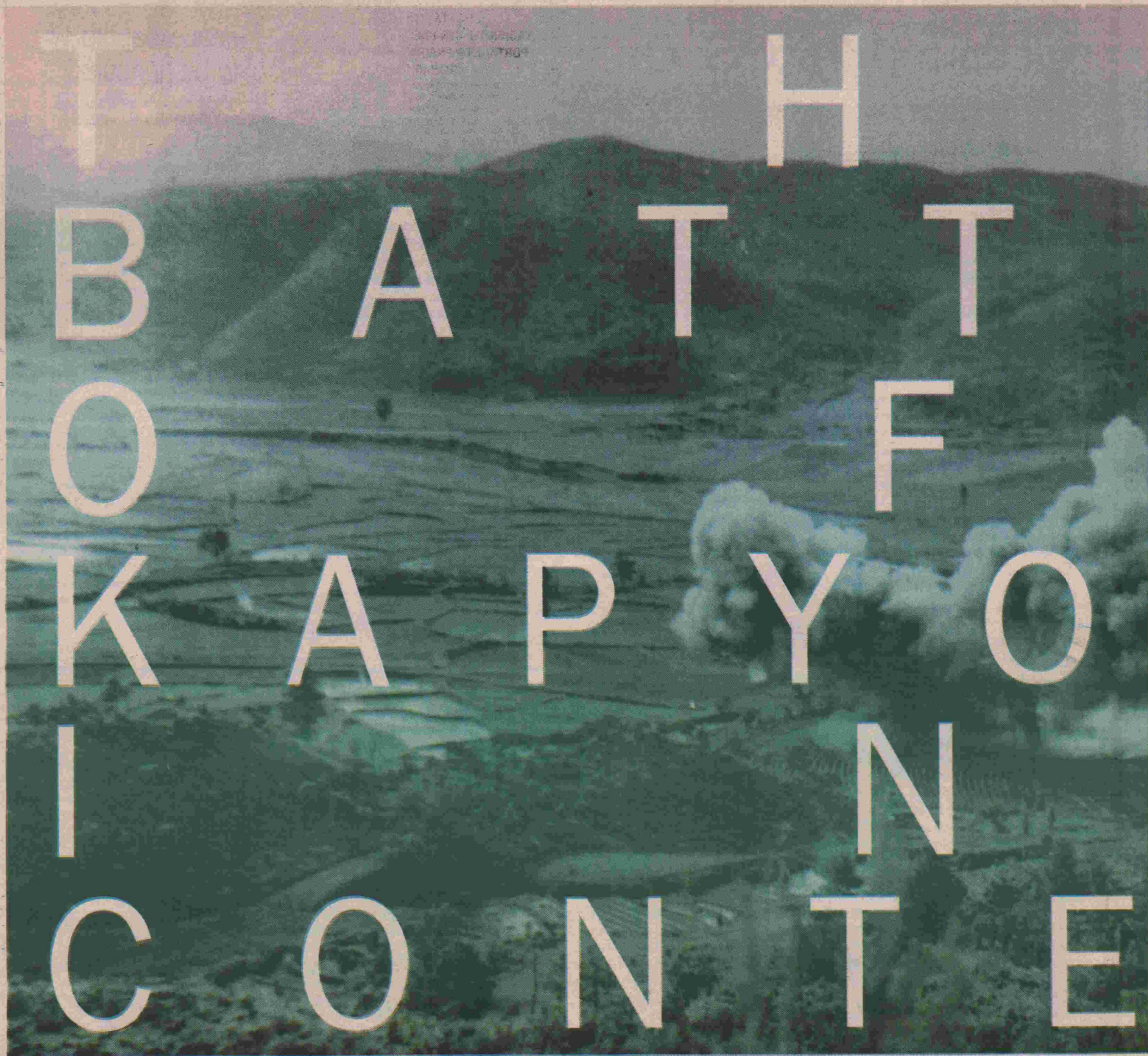
Manitoba Director CAVUN  
 Mr Ivan Poitras  
 Tel 204-895-8844

# What causes Dermatitis?

*What are the causes of contact dermatitis and how do I stop it?*

**A:** Contact dermatitis (a non-allergic skin reaction) accounts for 80% of all contact-related skin conditions. Water, soaps, detergents, plants, foods, cosmetics, polishes and solvents can all irritate your skin, causing it to feel dry, inflamed and even bleed. In some cases, discomfort may be severe enough to interfere with daily activities at work and in the home. Using a skin protectant like Preveex Cream can greatly reduce the impact of irritants and help prevent problems like contact dermatitis.

-News Canada



## remembering KOREA

By Lieutenant-Colonel  
(Retd) John R. Bishop, CD

The Battle of Kapyong fought by 2 PPCLI has assumed such tremendous significance in regimental lore that the casual reader and even a few serious historians may wonder whether its importance has been exaggerated because of its recognition both as a battle honour and as cause

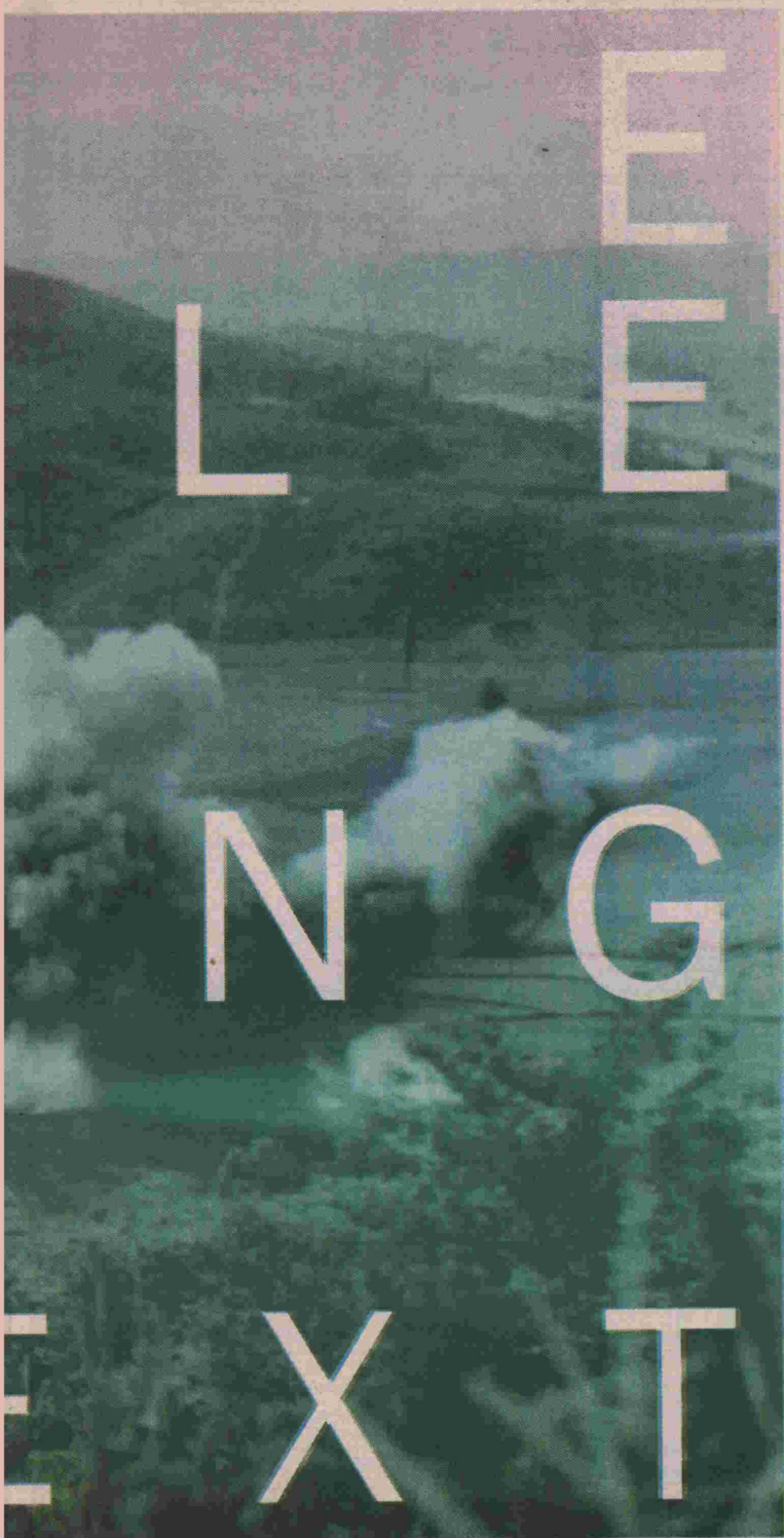
for a special citation by the president of a foreign nation. Canadian casualties were higher in several other battles in Korea, and the battle itself was only a small affair as battles go, involving primarily the 27th British Commonwealth Brigade's two forward infantry battalions, one Canadian and the other Australian, a regiment of New Zealand field artillery, and a squadron's strength of US tanks. In itself, a battle on that scale is dwarfish when compared to Austerlitz, the Somme and Stalingrad.

So it seems a fair question to ask what made the Battle of Kapyong so notable that it occupies a central place, not only in the history of a

regiment, but in the annals of the Korean War. The battle was pivotal, of course. Had 2 PPCLI not held its ground, arguably the way would have been open for the Chinese to drive the UN forces back to Seoul, and ultimately all the way to Pusan and into the sea. So, in that sense the Battle of Kapyong was far larger than its physical dimensions. However, in another sense, it is by its very smallness as part of a larger defensive effort from 22nd to 30th April across the entire width of the Korean peninsula that we may see Kapyong in context. The stemming of the Chinese spring offensive all along the line entailed a massive loss of lives and material comparable in scale to many of the engagements

of World War I, the most horrific conflict of the 20th century. When the 6th ROK Division buckled under the savage Chinese onslaught, an entire corps of the US 8th Army, the US 1st Corps, had to retire from the Kansas Line under the pressure of six Chinese armies and fall back on positions protecting the northern approaches to Seoul. Meanwhile IX Corps depended on its Seoul-Chunchon MSR for its survival. IX Corps' 24th Division, of which 27 British Commonwealth Brigade formed a part, and the 1st Marine Division, were faced with stemming the Chinese flood; and at the pivotal centre of that precarious front, where road, railway, valleys and rivers all converged from the north, lay

the t  
tance  
was  
plexi  
It n  
Kap  
a mu  
hum  
24th  
men  
1st F  
incu  
sam  
agai  
90,0



the town of Kapyong - not of strategic importance in itself, but for what it symbolized. It was placed, as it were, at the UN forces' solar plexus.

It may be seen, then, that the approaches to Kapyong weren't contested only locally, but on a much wider scale, and at an awful cost in human lives on both sides. For example, on 24th April three Chinese divisions, about 25,000 men, crossed the Imjin, and in a single attack on 1st ROK Division supported by 1 Corp's armour incurred some five hundred fatalities. On the same day I Corps' 3rd Division held its front against nine divisions comprised of some 90,000 troops. The British Army's Glosters

won glory that day, and were decimated. From 22nd to 30th April no fewer than nineteen divisions from twelve Chinese armies battered the UN front, making this the largest engagement of the entire war. The Chinese casualty total was about ten times the 8th US Army's 7,000 dead and wounded, and the Allies lost 40 guns, almost an eighth of all the artillery they would lose in the entire war. At the centre of all this carnage stood the 27th British Commonwealth Brigade; and when at last the gallant Australian infantry battalion was forced to retire, the Canadian battalion stood briefly alone, shielding the UN forces' solar plexus. In context, not such a small battle after all.

**RCAF STATION  
CANADIAN FORCES BASE  
PORTAGE LA PRAIRIE  
REUNION**

Southport Aerospace Centre is celebrating  
"80 years of Flight Training"  
Portage La Prairie, Manitoba  
14-16 September 2001  
**COME BACK & REMEMBER WITH US**  
*Relive past Memories  
Renew old Acquaintances  
Relish the future*

Attend a weekend of celebrations  
Experience a touch of nostalgia.  
For information on activities and registration  
Call 1-800-263-3681  
or visit [www.touchtheisky.org](http://www.touchtheisky.org)

**Need Cash  
Before Pay Day ??**

- \* Quick Small Loans Available \*
- \* Everyone Welcome \*
- \* PLEASE GIVE US A CALL \*

**@ Altus Finance**

Phone: 925 - 3345

St. James Location

**17 Wing Winnipeg Officers' Mess**

Join us for TGIF each Friday afternoon. Come for the food, the beverages, the friends, and the opportunity to win free entertainment tickets and the 80/20 jackpot. TGIFs are "mixed" events for spouses and guests after 1700 hrs.

**Aug. 02  
Pizza (TGIT)**

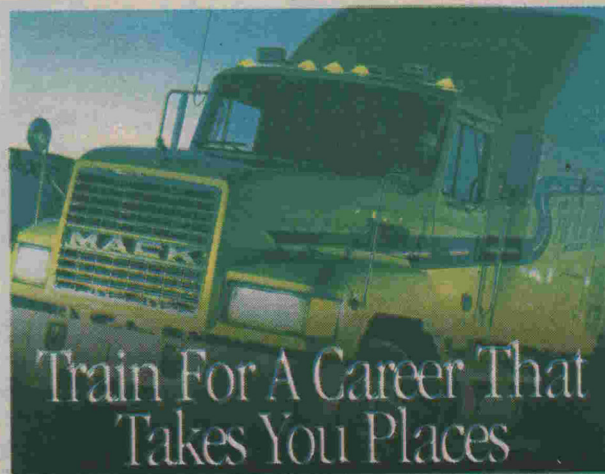
**Aug. 10  
Donairs**

**SMORGASBORD**

**Sunday  
Aug. 25**

- Time: 1730-2000 (by booking)
- Cost: Member and family - \$10/person
- Guests: \$15/person
- Dress: Relaxed
- Sign-up: Required - Aug 6 to Aug 17

Childrens menu available



Put your career in high gear by becoming a professional truck driver at the TransX Academy. With the current shortage of drivers across North America, TransX Academy graduates are in high demand by the industry's top employers.

- Professional Instruction
- Class 3S And 1S
- Learn On New Equipment
- Flexible Course Schedules
- Affordable Course Fees

Call 1-800-643-6104  
2595 Inkster Blvd.  
Winnipeg, Manitoba



# 402 Sqn

## PREVENTION THROUGH CONTINUOUS IMPROVEMENT

The 402 Sqn Quality Manager, Capt Todd Murphy, is both pleased and proud to announce that the Chief of the Air Staff has awarded 402 Sqn a Certificate of Registration for AF9000 Plus. Registration is awarded in recognition of having been assessed compliant to the Quality Standard for Aerospace Engineering and Maintenance. The 402 Sqn Team is built on a Total Force Concept to achieve our purpose of providing operationally ready aircraft and qualified personnel in support of 17 Wing air operations. The approach of our Quality System is based on the 402 Sqn values of Teamwork and Excellence through the AF9000 Plus fundamental principle of Continuous Improvement. The Commanding Officer, LCol Doyle, and Squadron Aircraft Maintenance Engineering Officer, Maj Douville, are fully committed to sound leadership, open and effective communications, and a culture of continuous improvement.

## LCol Chapman 81 years young

The squadron had another occasion to celebrate as our Honourary Lieutenant Colonel, Sid Chapman, marked his 81st birthday (or the 42nd anniversary or his 39th birthday, if you prefer) with members of 402 Sqn by cutting a HUGE birthday cake and sharing with everyone. There were no candles on the cake as there was some concern about setting off the hangars automatic fire suppression system. Congratulations Sid and a wish for many more birthdays to come.



## Medals Presentation

402 Sqn recently held a parade where the CO, LCol Bert Doyle, presented the following members of 402 Sqn with the medal listed:

### Canadian Peacekeeping Service Medal (CPSM)

Maj Rosenthal K.D.	Cpl Franklin R.R.
Capt Gendron S.M.P.	Cpl Frechette R.D.
Capt Craddock C.T.	Cpl Hoover D.G.
CWO Secretan T.J.	Cpl Jabusch G.D.
MWO Williams E.G.	Cpl Jack S.C.
WO Kalagian G.M.	Cpl Pomroy R.W.
WO LeBlanc D.F.	Cpl Popovits C.W.
WO Montgomery G.K.	Cpl Richardson K.H.
Cpl Robichaud A.J.	Sgt Briand J.R.
Cpl Shemko P.D.	Sgt Issacs L.W.
Cpl Snodgrass G.J.	Sgt Park E.B.
PO2 Ward M.K.	Sgt Smith T.M.
Sgt Park E.B.	MCpl Adams E.A.
Cpl Joly S.R.	MCpl Allan G.M.
MCpl Cambell J.J.	MCpl Mansfield S.A.
WO Viens L.	

### Canadian Forces Decoration

Maj Learmond W.P. CD2	MCpl Richkun J.W. CD1
Capt Gendron S.M.P. CD1	MCpl Romer H.D. CD1
MWO Williams E.G. CD1	Cpl Hamilton MG CD
Sgt Briand J.R. CD2	Cpl Hubbard K.S. CD
Sgt LaCoste R.M. CD1	Cpl Lacoursiere G.J.R. CD
Sgt Park E.B. CD1	Cpl Readman D.S. CD
MCpl Grant K.C. CD1	Cpl Wild N.A. CD1
MCpl Fritsch S.O.P. CD1	

In addition, LCol Doyle presented Cpl Snodgrass G.J. with the HUMANITAS Bar for the Special Service Medal (SSM).

### Promotions

We also had a few promotions in the squadron over the last little bit. LCol Doyle, presented the following members with their new rank:

WO D. Leblanc to MWO	Cpl R. Vipond to MCpl
Sgt R. Lacoste to WO	Cpl D. Hoover to MCpl
Pte T. Keefe to Cpl	Cpl R. Shave to MCpl
MCpl BA. Ripley to Sgt	MCpl S. Beaulieu to Sgt
Cpl J. McLaughlin to MCpl	

MWO Leblanc is also posted to 12 AMS and MCpl McLaughlin is posted to 435 Sqn. Good luck to them and congratulations to all.

### HOOK & SMITH

Barristers, Solicitors & Notaries Public



Providing legal services to the community since 1984 in the areas of corporate and commercial law, real estate (residential and commercial), civil litigation, wills and estates, family law and criminal law.

Dennis A. Smith

Dale Wm. Fedorchuk

Darrell A. Kreel

201-3111 Portage Ave  
Winnipeg, Manitoba R3K 0W4  
Telephone - (204) 885-4520  
Fax - (204) 837-9846  
Email: hook\_smith@attcanada.ca

### "Men's Divorce Secrets Revealed..."

June 2001 - Now **Unbiased & Competent** legal help on separation and divorce issues is available to men in the Canadian Armed Forces.

The Men's Divorce Centre's in-house lawyers will give you impartial advice and 2nd opinions to cut your legal fees & support payments, while protecting your custody rights & assets.

Don't be another victim of an unjust legal system.

**FREE CALL 1-888-459-9393**

Free divorce newsletter online go to:

[www.mensdivorcecentre.org](http://www.mensdivorcecentre.org)

## Karen's Flowers

Offering 15% Off for Military & Gov't Personnel



**PHONE: 586 - 9636**

1469 MAIN STREET

WINNIPEG, MANITOBA R2W 3V9

1-800-267-1927

JON (HUCK) FRAISER

CITY & WORLD-WIDE DELIVERY

FAX: 1-204-586-8731

[www.lpgallery.mb.ca/flowers](http://www.lpgallery.mb.ca/flowers)

PROUD		PROTECTING
OF		OUR
OUR		FUTURE
PAST		

Welcome...

ST. JAMES LEGION

Branch No. 4

Royal Canadian Legion

1755 Portage Avenue

Winnipeg, Manitoba

**Bingo**

Every Mon-Wed- Fri

6:30 pm

**Line Dancing**

Every Tues & Wed

8:00 -10:00 pm

**Dancing To Live Bands**

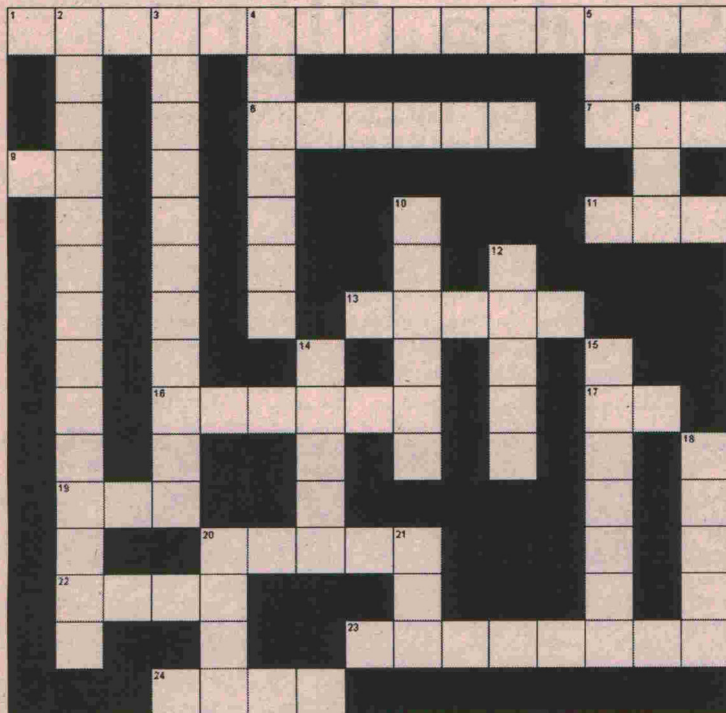
Fri & Sat 9:00 pm - 1:00 am

**Meat Draws**

Every Sat 2 pm - 5 pm

# Crossword

## TV & Movies



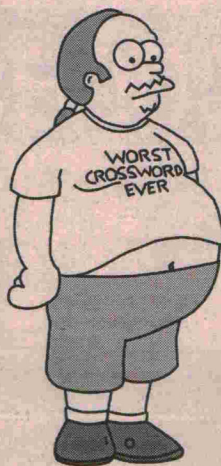
### DOWN

- 2. 70's sitcom starring Carroll O'Connor
- 3. Orson Welles classic
- 4. Former Conan sidekick
- 5. Abbr. "Star Wars IV"
- 8. Coming soon Will Smith movie
- 10. Bugs Bunnys basketball buddy
- 12. "Hollow Man" actor
- 14. Winslow family neighbour
- 15. Star of "Happy Gilmore"
- 18. "Win Ben Steins \_\_\_\_\_"
- 20. Homers helper monkey
- 21. Kull The Conquerors weapon of choice

### ACROSS

- 1. Bjork musical
- 6. "Days Of Thunder" star
- 7. "2001" computer
- 9. Stanley Kubrick and Steven Spielberg cooperative project
- 11. Tom Hanks early film
- 13. "Family Guy" dog

- 16. Apu voice
- 17. TV weather man: \_\_ Roker
- 19. Simpsons Bartender
- 20. Seinfeld name blunder
- 22. Host of the Tonight Show
- 23. Alex Trebek quiz show
- 24. Abbr. "Star Wars VI"



# Retirement policy change

**Ottawa - June 27, 2001** - MND Art Eggleton has announced interim changes to the policy governing retirement age in the Canadian Forces.

The changes are designed to simplify the process of extending Canadian Forces members past the current retirement age of 55.

These interim measures will be in place until early 2002, when it is expected that Governor-in-Council approval of a new retirement age of 60 will be given.

"We want to take fuller advantage of essential knowledge, skills and experience that certain personnel possess before they retire from the Forces," said Minister Eggleton.

"While I have always possessed the authority to extend personnel past the age of 55, the new interim policy will make that process much easier.

"We are also facing new demographics in our recruiting," he continued. "Our recruits, especially in many of the highly specialized job classifications, are older than in the past. We want to ensure that they have a fair opportunity to serve for 35 years. Currently, people who join after the age of 20 don't generally have that

opportunity. I should add, as well, that the health and physical fitness of Canadians have improved markedly. The workforce dynamics has shifted and now longer careers are very beneficial to both employers and employees."

Essentially, the interim policy allows designated military authorities to approve requests for extension of service increase where members reach the current retirement age of 55 in the calendar years 2001 and 2002.

The new retirement age policy, once approved by Governor-in-Council, will be available to all Canadian Forces members who are offered or who are serving on an indefinite period of service. Measures will be put in place to ensure that current serving members are not disadvantaged by the change in policy.

The new compulsory retirement age policy is a fundamental element of the Canadian Forces' overall human resource strategy. It complements and is fully harmonized with the Forces' new recruiting and retention strategy, and reflects the Forces' human resource vision to invest in its men and women and give them confidence in their future.

# MFID CARDS

The new Military Family Identification (MFID) card system is up and running. The minimum age for obtaining an MFID is twelve years of age. Military personnel wishing to obtain an MFID card for members of their immediate family are asked to contact Comm Sgt Ivan Peters at 833-2500 Ext 5103, between 8:30 AM and 3:30 PM.

All appointments will be scheduled on a Thursday between 8:30 AM and 3:30 PM at the Identification Section, Security and Military Police Squadron, located at the rear of Building 95.

On 15 Jul 01, in conjunction with the 2 PPCLI Family Day, an MFID booth, as well as a Child Identification booth will be set up at the event.

During the months of July and August, an MFID booth will be set up at the Lipsett Hall, on Saturday mornings. Times and dates will be posted at the Lipsett Hall, WMCC, MFRC and the Youth Centre or, you can call the Community Policing office at 833-2500 Ext 2474

*award winning*  
**Assiniboia  
 Animal  
 Hospital**

*Gentle with  
 Pets & Prices*

**889-5570**  
**3050 Portage Avenue**

**Confederation General  
 Insurance Brokers Ltd.**

#10 - 1080 Waverley St. & Seel Ave.  
 Winnipeg, MB R3T 5S4  
 Ph: 204-475-2203

**SPECIAL INSURANCE PROGRAM  
 FOR DND PERSONNEL**

Special pricing on HOME & TENANT INSURANCE for  
 Current & Retired DND Personnel

Additional Discounts for PMQ & BARRACK BLOCK residents

**CALL US TODAY  
 FOR A QUOTE AT 475-2203**

# Sports

## 17 Wing Goldeyes Scuba Club

Scuba Diving is an exciting underwater adventure and to many a way of life. Thousands of people are discovering the sheer enjoyment the the undersea world has to offer. For many people, the fascination and freedom of weightless diving may be the key to a rewarding and healthy new lifestyle.

While it's important to feel comfortable in the water, to be in good health to know how to swim, it's not

necessary to be a "supper jock" to enjoy diving. Today, even physically handicapped people are learning to dive. Modern fins allow divers to propel themselves under water with a minimum of energy. Ironically, though, the divers who see the most interesting things under water spend the most time at one place and the least amount of time swimming.

As an outdoor activity, diving is

becoming consistently safer, due to vastly improved equipment, contemporary teaching methods and the development of dedicated resorts and diving vessels that diligently follow established standards.

Divers have unique camaraderie; when they see something unusual or exciting, it tends to be a shared experience. Dive clubs, families, and groups of friends travel together, stay at

resorts, charter boats and party together. Also when one member of the family learns to dive, the rest often follow suit.

Divers go everywhere. They dive under ice and in rivers, lakes and quarries. Tropical seas are wonderful, but cold water divers from all over the Northern and Southern Hemisphere claim that they have the most exciting diving in the world. Warm water or

cold, fresh water or ocean, domestic or foreign; every location features its own attractions.

Join in the fun, turn on to diving.

Annual Memberships \$20 & up  
Reduced Rental Fees  
Open Water & Advanced Courses  
Tues & Thurs 1900-2100 Hrs  
Bldg 90 Pool Area

## 17 WING WOMEN'S HOCKEY TEAM

Interested in playing hockey? The base team is recruiting players for the upcoming season! New players are welcome.

The 17 Wing Womens Hockey Team will be competing in a league throughout the winter months, and will be preparing for the 2002 Prairie Region Invitational Championships with a series of practices and training camps.

Interested players should contact:

Maj Cheryl Walton-Simm, 1 CAD HQ (6519)  
Capt Deanna Manson, 1 CAD HQ (2163)  
MCpl Cindy Kennedy, 1 CAD HQ (5946)  
MCpl Robin Robert, WHQ (5038)

## Taroscopes

**ARIES** (March 21 - April 19): Following flights of fancy or acting on a whim pays off. Satisfy your curiosity about alternatives. What would you be doing if you were free to choose? Coincidences keep cropping up, pay attention to the possibilities.

**TAURUS** (April 20 - May 20): A Product or service you offer is taking off. Word spreads faster than any advertising so make them work by evaluating who you know and how they can assist you. A creative friend is helpful and loyal in marketing ideas. Iron out the red tape early.

**GEMINI** (May 21 - June 21): You're released from a burden you've been carrying when you finally realize it is someone else's issue and therefore theirs to deal with. Helping them hasn't really helped at all. Create spare time on your calendar by cutting back volunteer responsibilities.

**CANCER** (June 22 - July 22): Don't let memories of past failures keep you from stretching to realize your greatest potential. This is a time more suited for success. Only you can ensure your true talents don't remain untapped. Be diplomatic in relaying knowledge and it will be received openly.

**LEO** (July 23 - August 22): How you present something can attract or repel supporters or clients.

Trying to prove your superiority has a lasting effect on relationships. The result may not be what you were expecting but it doesn't mean a positive outcome isn't possible.

**VIRGO** (August 23 - September 22): A natural healing occurs with time but you must be patient. This allows you to see what once seemed unclear and to plan your course of action accordingly. Something lost is restored to you. Pay attention to your dreams.

**LIBRA** (September 23 - October 23): Enjoy the company of friends on a one-on-one basis as crowds are overpowering at this time. Love highlighted. You can assist a child who is going through a difficult time because you are more objective than they are. Follow your instincts in business ventures.

**SCORPIO** (October 24 - November 21): An old injury is finally starting to heal. Continue to make positive life changes that will facilitate your moving past old limitations. Act with confidence. Travel for pleasure but send a representative on a business trip.

**SAGITARIUS** (November 22 - December 21): Actions fueled by temper and jealousy, cause grief.

There are no words sufficient to explain; however an apology opens communication. Focus on all the good things in your life instead of worrying about what other people have or what they think.

**CAPRICORN** (December 22 - January 19): If you have been doing without, it's time to fill in a few blank spots, to restore balance. You miss what you don't have more than you realize. Go out on a limb to assist someone who needs solace in getting through a situation you've experienced.

**AQUARIUS** (January 20 - February 18): Dwelling on what's not right in the world increases mood swings and cynicism. Accept the assistance of generous, sincere people. Some don't have an agenda. When you know yourself you see others more clearly.

**PISCES** (February 19 - March 20): Devote time and energy to creative endeavors. Free yourself to master what truly excites you. Strong emotional responses are a signal to explore further and find ways to express what is deeply affecting you. Look for the promise and potential in life.

**Taroscopes By Nancy**  
Appts call 775-8368

### THE VOXAIR

remember  
AUGUST 3  
is the deadline  
for the next issue

### BUZY LIZY'S CLEANING SERVICE

I am a military spouse with my own business, and I offer:

- residential or office cleaning
- weekly/bi-weekly/monthly
- moving in/out clean-up
- licensed & insured
- references & receipts

Please call  
Elizabeth Durette 224-9458



### RONALD HABING

Barrister & Solicitor

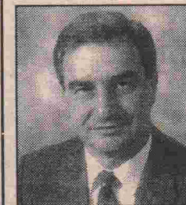
*Serving the needs of the  
military community for  
20 years & counting.*

- Real Estate & Mortgages
- Family Law
- Wills & Estates
- Business Law

### R. HABING & ASSOCIATES

- 2643 Portage Avenue •
- Phone: (204) 832-8322 •
- Fax: 832-3906 •

### Meighen Haddad & Co.



BARRISTERS & SOLICITORS

**DONALD J. PRATT, Q.C.**

IRP Participating Lawyer

Toll Free : 800-628-7960

110 - 11th Street, Brandon, Manitoba

Representing Military Personnel on transfers to & from  
Shilo & Brandon for more than 25 years

### GASTHAUS GUTENBERGER GERMAN RESTAURANT

Authentic German & continental cuisine:

schnitzel, beef rouladen, homemade spatzle,

fine German desserts, fine wines and German Beer.

Open Daily Monday - Friday 11 am - 11 pm

Saturday 4:30 pm - Midnight Sunday 11 am - 10 pm

2583 Portage Avenue (1 block west of the new bridge)

Phone: 888-3133 for reservations

— Special Discounts for Military Personnel —

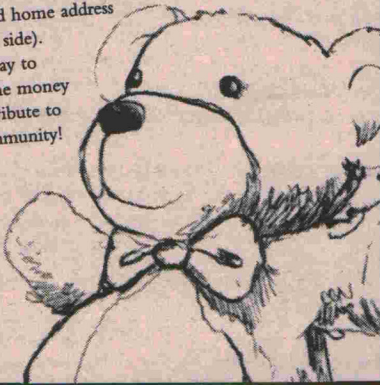
# MFRC

Telephone 204 489 7003

The Military Family Resource Centre offers programs at three locations. Lipsett Hall Nursery School is located at 505 Kenaston Blvd. on the south site and Westwin Children's Centre is in the Westwin Community Centre located at 684 Whytefold Road. Both are licensed nursery schools. The MFRC Childcare Centre is located at 630 Whytefold Road on the north site. This is a licensed fulltime childcare centre. Here we provide full time care for children from 6 months to 12 years. All three centres are licensed through the provincial government. Our centres are subject to regular fire, health and inspections by the Child Day Care Office. The staff is trained in early childhood education and certified in first aid and CPR. Please remember that our centres are peanut free when you provide snacks for any of our programs. For information about any children's programs, please call Wendy Richardson, Children's Program Coordinator at 833-2500 ext. 2491 or 6846. For information about the MFRC Childcare Centre call the Director, Lois Johnson at 837-3626.

*teen babysitters,  
we need you!*

Parents at CFB Winnipeg are searching for babysitters to provide care to their children while they are out. If your teen has completed a babysitting course and would like to be added to the MFRC Babysitting list, please drop into the MFRC at 350 Doncaster St. to fill out the required forms. Parents of teen sitters can rest assured that the MFRC teen babysitting list is not for general distribution or posting. Parents seeking sitters must sign a waiver form, while the actual listing gives only the name of sitter, phone number and generalized home address (ie. North side).  
A great way to make some money and contribute to your community!



## Nursery School Programs

Our nursery schools offer the opportunity for the preschool child to develop emotionally, socially, physically and intellectually in a happy stimulating environment where children can develop and learn through play. Children are free to choose from various activities including learning centres, stories, music and movement, arts and crafts, games, drama and free play. Children must be three by the end of December to start nursery school in the fall.

Cost: \$72.00 per month  
Annual registration fee: \$15.00

Location: Lipsett Hall  
Mon., Tues. and Thurs.  
9:00 a.m. to 11:30 a.m.

Westwin Children's Centre  
Mon., Wed. and Fri.  
9:00 to 11:30 a.m.

## Prématernelle

Notre prématernelle offre aux enfants d'âge préscolaire l'opportunité de se développer sur le plan émotionnel, social, physique et intellectuel dans une atmosphère chaleureuse. Notre centre a été créé en fonction de la sécurité pour que votre enfant puisse apprendre et se développer par le jeu. Plusieurs activités sont proposées aux enfants; centres d'apprentissage, jeux, contes, musique et mouvements, arts et bricolage. Pour s'inscrire à la prématernelle, les enfants doivent avoir 3 ans avant le 31 décembre de l'année en court.

Coût: 72\$ par mois.  
Frais d'inscription de 15\$ (non-remboursable)

Centre pour Enfants Westwin  
Lundi, mardi et jeudi - 13 h à 15 h 30

## Toylending Library

We offer large toys, infant and toddler toys and even some CD ROM games. The cost is \$10.00 per year.  
Hours are as follows:  
Fridays 9:00a.m. to 1:00p.m.

# Community Coffee Break

## 1st Thursday of each month

2nd of August, 10am - 11am  
350 Doncaster St.  
**EVERYONE WELCOME!**

## creative tot shop

This program is the first step towards nursery school. It provides the opportunity for parents and young children to come together to create and play. The toddler or preschooler can explore the world of art, music, movement and story. Parent participation is required. Many families come to this program with two or more children of different ages.

This program will be offered at two locations and times until the end of June.

MFRC Childcare Centre      Lipsett Hall Nursery School  
Tuesday 9:30 to 11:00 a.m.      Monday 1:30 - 3:00 p.m.

This schedule will change for the summer.  
There will be one playgroup which will meet on Wednesday mornings at Lipsett Hall from 9:30 a.m. to 11:00 a.m.

*The cost is \$2.50 per family.  
Please bring a snack for your child.*

## Casual Childcare

This service provides members of the community the opportunity to leave their children in licensed care while they run errands, work out in the gym, attend other MFRC programs, or just have a break. We provide care for children from 18 months to 6 years. Children must be registered at least 24 hours in advance. It is advisable to book a week in advance since these programs are very popular. This schedule will continue until the end of June. The Wednesday morning program will be cancelled during July and August.

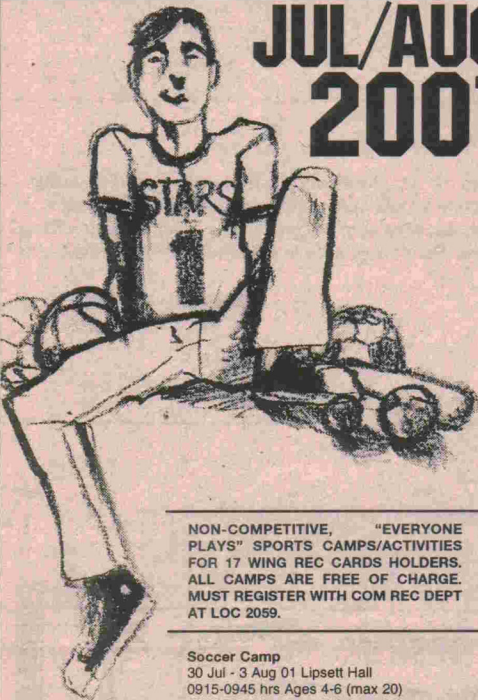
**Westwin Children's Centre**  
9:00 am - noon Tuesdays  
9:00 am - noon Thursdays  
To register call 833-2500 ext.2491

**Lipsett Hall Children's Centre**  
1:00 pm - 4:00 pm Tuesdays  
9:00 am - noon Wednesdays  
9:00 am - noon Fridays  
TO REGISTER CALL 833-2500 EXT 6846

\$6.00 for the entire session for the first child. \$3.00 for the second child in the same family.  
To register call 833-2500 ext. 6846

# What's happening

## 17 WING COMMUNITY RECREATION SUMMER SPORTS CAMPS JUL/AUG 2001



**NON-COMPETITIVE, "EVERYONE PLAYS" SPORTS CAMPS/ACTIVITIES FOR 17 WING REC CARDS HOLDERS. ALL CAMPS ARE FREE OF CHARGE. MUST REGISTER WITH COM REC DEPT AT LOC 2059.**

**Soccer Camp**  
30 Jul - 3 Aug 01 Lipsett Hall  
0915-0945 hrs Ages 4-6 (max 20)  
1000-1040 hrs Ages 7-9 (max 20)  
1045-1130 hrs Ages 10-16 (max 20)

**Soccer Camp**  
7-10 Aug 01 Bldg 90 Gym  
0900-0930 hrs Ages 4-6 (max 20)  
0940-1015 hrs Ages 7-9 (max 20)  
1020-1100 hrs Ages 10-16 (max 20)

**Waterpolo Camp**  
7-9 Aug 01 Lipsett Hall Pool  
1500-1600 hrs Ages 7-16 (max 16)

**Fencing Camp**  
13-17 Aug 01 Lipsett Hall  
0830-1130 hrs Ages 9-15  
(who have never Fenced before)  
(max 20)

**Synchronize Swim Camp**  
13-15 Aug 01 Lipsett Hall Pool  
1500-1615 hrs Ages 7-16 (max 12)

**Basketball Camp**  
15-17 Aug 01 Lipsett Hall  
0930-1000 hrs Ages 7-9 (max 14)  
1015-1100 hrs Ages 10-13 (max 14)

**Speed Swimming Camp**  
20-22 Aug 01 Lipsett Hall  
1500-1615 hrs Level 6 & Up (max 16)

**Ball Hockey**  
20-23 Aug 01 Bldg 90 Gym  
0900-0930 hrs Ages 4-6 (max 12)  
0940-1015 hrs Ages 7-9 (max 12)  
1020-1100 hrs Ages 10-12 (max 12)

**Ceramics**  
24 Aug 01 Community Centre  
0900-1200 hrs Ages 11 & up (max 10)  
Paint on Bisque (wear old clothes)

**Volleyball Camp**  
27-29 Aug 01 Lipsett Hall  
1000-1100 hrs Ages 10-16 (max 20)

**Ball Hockey**  
27-30 Aug 01 Lipsett Hall  
0930-1000 hrs Ages 4-6 (max 12)  
1015-1100 hrs Ages 7-9 (max 12)

**Glow Bowling**  
23 Aug 01 (date revised)  
1300-1500 hrs All Ages  
30 Lanes at Academy Lanes  
Registration required at loc 2059

Additional Camps and activities may be organized. Stay tuned to the Voxair. To register for all events, for more info or to volunteer to assist with the camps, please contact the Community Recreation Director at loc 2059. Note: MFRC & Chapel have additional camps.

### WESTWINNERS TOASTMASTERS CLUB



Are you interested in becoming a better speaker? Are you looking for a positive, supportive and non-threatening environment to try public speaking at your own pace? Do you like a friendly, yet professional club atmosphere? Then why not try the Westwinners Toastmasters Club?

We meet Thursdays 12:15 pm - 1:15 pm in the Westwin Community Centre. Upcoming summer meetings are bi-weekly: July 26, August 9, 23 and September 6. Meetings will be weekly thereafter. For info call during the day.

President - Mr. Ray Clement  
833-2500 ext. 5292

VP Education - Mr. Dave Storey  
955-9886

VP Membership - Cpl. Joan Smalling  
833-2500, ext. 5196

VP Public Relations - Maj. Greg Nichols  
833-2500, ext. 5516

#### WHAT'S HAPPENING AT THE WING CHAPELS THIS SUMMER?

##### VACATION BIBLE SCHOOL

Both the Protestant and Roman Catholic Communities (North and South Chapels) are busy preparing for this joint undertaking. VBS is open to all dependent children between the ages of 2 to 11 years of age and will be held over a one-week period, 13-17 August.

The VBS theme this year is: "JESUS TO THE RESCUE"

In this five-day program, your child will explore some of the Bible's most exciting real-life rescues; learn how Jesus comes to the rescue of those in need today; and discover how to become a rescuer for Jesus.

Classes will be held from 9:00 AM to 12 Noon. The morning begins with Worship, singing and a story, followed by a Bible lesson, refreshments and crafts. On the final day of classes, a hot dog luncheon will be served. On the Sunday after the programme the children will hold their own service of worship.

Enrolment is open to 60 children in the following classes:

2 & 3 year olds	Preschool
4 & 5 year olds	Kindergarten
6 & 8 year olds	Primary
9 & 11 year olds	Middler

**SOUTH SITE RESIDENTS:** a special DND bus will be made available to transport children to the North Chapel where VBS will be held.

There is **NO CHARGE** for any child to attend Vacation Bible School. However, we request parents donate \$3.00 per child or \$7.00 for three or more children, to cover the cost of refreshments.

FOR MORE INFORMATION, please call:

Carol Cochrane	833-2500	Ext. 5087
Michelle Wohlgenuth	833-2500	Ext. 2490

or any of the Wing chaplains.

## 17 WING RECREATIONAL LIBRARY

Building 33, Whytewold Road by Building 90

Telephone: 833-2500 LOC 2490

**SUMMER HOURS**  
Mon-Thu 1100-1700



Effective from  
July 3 - Aug 3

Fall hours resume  
Sept 4

The Library receives a number of magazines. National Geographic, Maclean's, People. Focus on living has provided us with Beaver (Canadian History), Biography, Canadian Living, Chickadee, Chirp, Home Computing, & Owl. There are a number of new children books, adult fiction, romance & science fiction books.

## Together in Church



### CATHOLIC

**CHAPLAIN:** Father Paul Gaudet  
833-2500 ext. 5272

#### PASTORAL ASSOCIATE:

Padre Tess Drabick  
833-2500 ext. 5349

#### SECRETARY:

Carol Cochrane 833-2500 ext. 5087

#### MASSES

Sat 4:30 PM, North Chapel  
Sun 11:30 AM, North Chapel  
Sun 9:30 AM South Chapel

#### RELIGIOUS EDUCATION:

Religious Education classes are available to all students from Preschool to Grade 6. Please call the office for information on registration.

#### CONFESSIONS

The sacrament of reconciliation is offered by appointment. Contact the Chaplain's office.

#### BAPTISMS

We recommend that you contact the Chaplain's office for an appointment prior to the birth of your child.

#### WEDDINGS-MARRIAGES

Contact the Chaplain at least six months in advance. A Marriage Preparation Course is a requirement.

#### CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE:

Meets the second Tuesday of the month at 1900 hrs alternating between the North and South Chapel Annexes.

#### PROTESTANT CHAPLAINS

**Padre Doug Ohs (ACC)** -  
Office 833-2500 ext. 5417

**Padre Brad Busch (Evangelical Luth)**  
- Office 833-2500 ext. 5785

**Padre Kevin Klein (Luth)** - Office  
833-2500 ext. 6022

#### Padre Bob Sparks (Presbyterian)

- Office 833-2500 ext. 2267  
**SECRETARY:** Carol Cochrane  
- Office 833-2500 ext. 5087

#### SUNDAY SERVICES

9:30 AM North Chapel  
ACC Eucharist is sometimes offered at 1015 at the North Chapel. Check the weekly bulletin for dates.

#### SUNDAY SCHOOL

Sunday School is held during the service for children ages 3 to 12. Childcare is provided on an as required basis for children under 3 years of age.

#### MARRIAGES

Six months notice is required for marriages as counselling is necessary to prepare couples for Christian marriage. A Marriage Preparation Course is also required.

#### BAPTISMS

The Sacrament of Holy Baptism is available by contacting a chaplain. Time is required to give sufficient instruction about the meaning of baptism.

#### PROTESTANT LADIES GUILD:

The Guild meets the first Monday of the month at 7:00 PM in the North Chapel Annex. All women are welcome.

#### FOOD BANK

The Food Bank is a joint undertaking by both Catholic and Protestant congregations. Please help by giving any food you can spare. The donation box is located at the rear of the chapel.

#### EMERGENCY CHAPLAIN

After normal working hours, the Emergency Chaplain can be reached through Wing Ops at ext 2700 or 2 PPLCI Duty Centre ext 2727.

#### OTHER PHONE NUMBERS

For your convenience, a phone number has been set up to provide callers with information on service times and contact with the Chaplain of your choice. Phone 833-2500 ext. 6800 and follow the prompts.

## 17 WING WOODWORKING CLUB

<b>Located:</b>	Building 33 (Westwin Community Centre)
<b>Hours:</b>	24 hours a day seven days a week
<b>Cost:</b>	\$50 + GST per year individually or \$75 + GST family. (dependents over eighteen).
<b>Equipment:</b>	Full compliment of stationary and hand tools.
<b>Sales:</b>	Limited supply of hardware.
<b>Discounts:</b>	Hardware store discount cards and access to wholesale lumber.
<b>Contacts:</b>	Pres: Capt Steve Wilson lcl 6674
	V President Cpl Marco Fillion lcl 2327
	Treas: WO Greg Speakman lcl 5555
	Secretary: Capt Sylvain Gazaille lcl 5154
	Equipment Mgr: Sgt Gilles Lantagne lcl 5305

# Classifieds

## FOR SALE

1983 Jeep CJ7, Hard top, \$1500. Call Dan @ 633-1603 or 228-7529.

HOCKEY EQUIPMENT; pants, elbow pads, knee pads, shoulder pads, hockey bag and tree stand (for drying gear), all fairly new. \$200 for all. COMPOUND BOW; Golden eagle, new graphite limbs, 291/2, plastic case, stablizer, quiver, 2 sets of sights, some arrows, 3 broadheads and a release. \$200 for all. INSULATED CAMOFLOUGE COVERALLS; SIZE 40-42, just like new. \$40. Call Rick at 831-0176 after 4:00pm.

DAY CARE PROVIDER- mother of two pre-school boys will provide daycare for children aged from 2 - 5. Non-smoking home, St. John Ambulance level C, CPR and Choking, 5 minutes from 17 Wing north. Snacks, lunches and receipts provided. Please call 897-3195.

Bedroom suite includes: Double / Queen mirrored headboard, rails, double box spring and mattress, double dresser with winged-mirror, man's tall chest, side table and lamp. \$1200 OBO. Call 254-6356.

FREE Brass "rail" headboard for full twin bed; Large Microwave, works but spring in door handle is broken; Bench seat for mini-van (red) All FREE. Call 855-7712

BUNGALOW 1250 sq ft, 3 BR, on Lg landsc lot in central Charleswood. Lg single gar, auto opener dr. 220v wired, new roof & HW tank, rec rm, 2 baths. PH (204) 832-4074.

SHED 8x8 built last year \$350.00. Hitch 2000lbs was on Ford Windstar \$50.00. Call after 1700, 489-3940.

YAMAHA Virago 750 1982 only 16000 kms, new tires, new batterie, new seat covers, wind hammer, 2 Helmets, passenger back rest, rear rack, A1 cond, safetied, ready to enjoy \$2795 292-6777.

1 white microwave stand with cover and shelf - \$20.00. 1 white Gibson stove (in good condition) - \$50.00. 1 4ft x 6ft light green area rug - \$25.00. 1 living room ensemble, pink colour, sofaswivel rocking chair and loveseat - \$250.00. 1 set silver truck ramps. 1 15" computer monitor. Please call 837-9885.

Hotpoint Washer & Dryer, excellent condition, \$450 for the pair. Contact Teresa 487-3230

Ladies 10K yellow gold Pear-shaped Emerald Ring (faux gemstone) size 61/2. In great gift giving condition a birthday; in original jewelers box. \$65 OBO. Contact Mary Loc 6454 or 633-1603. If no answer, please leave a message.

1996 Honda Civic SI 2-Dr Coupe. 1.6L, 4Cyl, 5-speed. PS, PB, Power locks, Mirrors & Sunroof, Tlt, Cruise, AM/FM Cassette & safety until 06/02. Non-smoker. After factor graphics & Tint. Immaculate condition interior/exterior. Trailer hitch negotiable. EXTENDED WARRENTY TIL 06/03. \$14, 900 OBO. 633-1603. cell 228-7529

1 1/2 Storey House. 3 Bed. LRD Room. Oak kitchen Cabinet 2 Full Bathroom. Central air. Newer furnace, New roof. Asking \$112 000. PH 832-1755, 398 Davidson St.

Coleman Propane Camp Stove-\$20.00 (new) 3 student desks \$20.00 each. 1 Colonial style 4 drawer chest (maple colour) \$20.00. 1 French Provincial 5 drawer chest (mohogany colour) \$30.00. 1 Five shelf bookshelf (teak colour) \$20.00. Call 5196.

Wooden fence, cedar, 8x8' sections, 2 x gates with hardware and 4 x 4 posts. May be seen at 249 Ubique Cres. \$250.00. Call 488-1439

Bunk bed, bottom double, top single, with double size mattress, \$200. Call 896-6499 after 1800.

Shed. Comes with extra hardware. \$225. Call local 5349.

Kenmore refrigerator, 14 cu.ft., hardly used, still under warranty, purchased in Sept for \$750, asking \$600 OBO. 897-9202.

Blue coloured winged-back chair, excellent cond. Like new, \$250 OBO. 254-6356.

White w/black 30" Kenmore, easy clean electric range, bought in '96 used for 6 months, in storage since, paid \$700 will sell for \$500 OBO. Call Mike or Sheri at 832-4456 anytime. Norco Girl's frame Bikes. 20 inch. 5 speed w/ hand brakes. BOTH IN EXCELLENT CONDITION. Selling for \$80.00 each. Call 487-1372

9 piece dining room set, dark walnut, table, 6 chairs, china cabinet, hutch. Asking \$1000. 832-1755. Solitaire engagement ring and wedding band for sale. Very good quality diamond, a must see. Appraised at \$5600, will sell for \$2500 OBO. Natalie 897-9170.

96 Starcraft tent-trailer. Bought new in 98, sleeps 6, 3-way fridge, indoor/outdoor propane stove, screened awning with storm flaps, too many extras to list. \$7200. 885-1325.

## FOR RENT

Furnished room in beautiful home just outside the perimeter. Non-smoker, must have car, there is no bus service. Ideal for student or working person. Call 5196.

## WANTED

14' hard top trailer to rent. Call 6947 or 831-9658.

One pair of size 7 Garrison boots in good condition. Will pay up to \$25. Call:888-9943 or 932-6380

140 feet of 6' tall fence - enough to go around a large PMQ yard. Incls: 4"x4" treated posts and 6"x6"x1" boards. \$600 - call 489-3753



JOHN GATTA  
Account Manager

## GRAND & TOY

A Boise Cascade Office Products Company.  
YOUR OFFICE SUPPLY DEALER...

- Office Supplies.
- Copy Paper.
- Computer Supplies.
- Office Furniture/Chairs.
- Imprinted Promotional Products and more...

"TIME. MONEY. WE SAVE YOU BOTH."

Ph. 284-5100 Fax 452-8971

Order Desk 284-9510

## Ellice Meat Market



We specialize in German & European Style Sausage and Cold Cuts

OPEN

Tues - Thurs 8-6

Friday 8-7 Saturday 8-4

Closed Sunday & Monday

FREE  
CITY WIDE  
DELIVERY  
on Thursdays

on orders of \$20.00 or more.

712 Ellice Ave, Winnipeg, Manitoba (204)783-6288



mmmm  
**MARIGOLD**  
chinese restaurant & lounge

Great Lunches, Great Dinners

Cantonese & Szechuan Cuisine

Dine In Take Out Catering

1245 Inkster Blvd 1380 Ellice Ave 487 St. Mary's Ave  
2591 Portage Ave 718 Osborne St 245 King St  
885 Henderson Hwy



## DOMENICA'S FLORAL DESIGN



DAILY SPECIALS

AROUND THE WORLD OR IN THE CITY.  
SEND YOUR LOVED ONE.

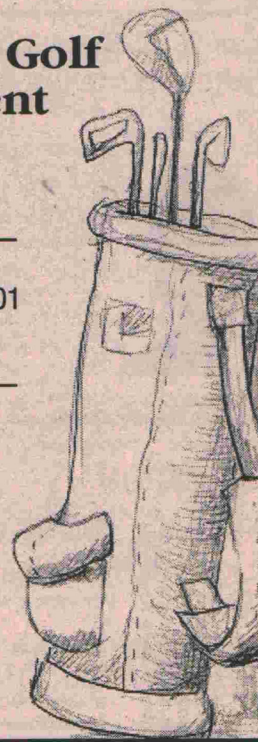


885-3665 OR 832-6978  
2255-G NESS (in the Family Food Mall)

Free Delivery to both North & South Base Locations

## 17 Wing Commanders Golf Tournament

Carmen Golf Course  
Wednesday August 01, 2001  
Tee-Off 0900 Hrs.  
Cost \$27.00



To register contact the sports coordinator, Chris Merrithew at local 5511

N.L.T. Wed. 25 July 01

## CONDO FOR RENT

Westwood Dr., 3 BR 1500 SF Condo,  
5 appl., AC, garage, gazebo.  
\$800 + util.  
Sept. 1.

897-0308 after 5 PM.

## PRIVATE SALE: 1509-8th St. Brandon, Mb.

4 1/2 Level Split, quiet location, close to schools. 3-bedrooms, natural fireplace, wet bar, (new deck, shingles, furnace & hot water tank), familyroom, livingroom, diningroom, spacious kitchen with new Maytag built-in stove & oven, 2 baths, central air. Some other appliances negotiable.

(204) 727-2469 or 1-877-452-7603  
www.homeinbrandon.zibyrealtor.com

## Taroscopes

can be found on Pg 12



Taroscopes By Nancy  
Appts call 775-8368

**SERVICE IS THE SECRET OF OUR SUCCESS**

**CALL TODAY FOR YOUR FREE RELOCATION PACKAGE**



**GRANT & KELLY CLEMENTS**

FATHER & DAUGHTER TEAM  
CD, FRI, R.R.S, SRES  
RCAP/CAF RETIRED

- One of Winnipeg's Top Producing Agents
- Top Achiever Medallion Award
- Hall of Fame Award Winner
- Re/Max Platinum Club & 100% Club each year
- Ex-Military with 26 years of service
- Selling Real Estate successfully since 1981
- Registered Relocation Specialists (R.R.S)
- Seniors Real Estate Specialist (SRES)
- Fellow of Real Estate Institute (FRI)
- Assisted over 2300 Home Owners
- Full Time Administrative Assistant
- Specializing in Residential Real Estate, Condos, New Homes and Out-of-Town Properties

**RE/MAX REAL ESTATE INC.**

300-3025 Portage Avenue., Wpg., Man. R3K 2E2  
BUS: (204) 837-7000 / FAX: (204) 837-7070  
E-MAIL: kellyandgrant@remax-clements.mb.ca  
WEBSITE: www.remax-clements.mb.ca

**TOLL FREE: 1-800-361-6789**

**CHAPMAN ~ GODDARD ~ KAGAN**

**LAWYERS AND NOTARIES**

1864 PORTAGE AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA, R3J 0H2  
PH: 888-7973 FAX: 832-3461  
E-Mail: cgk@mb.sympatico.ca

George E. Chapman Kelly P. Land Michael J. Law  
Alan R. Goddard Almer N. Jacksteit Esmeralda K. Bautista  
Donna G. Kagan William M. Barnstead

*"Our fees conform to the ERS guideline"*

Representing Buyers and Sellers of Real Estate in the St. James Area for Over 60 Years

**BARRY A. ROY**

**LAWYER and NOTARY**

2643 Portage Avenue, Winnipeg MB. R3J 0P9  
Phone 832-1222 Fax 832-3906

REAL ESTATE LAW, BUSINESS LAW,  
FAMILY LAW, WILLS and ESTATES

20 YEARS experience serving residents of St. James  
Fees conform to ERS guideline



**Fly with the top guns!**



DAVE LOWERY

- Customer Service is our #1 Priority
  - Registered Relocation Specialist
  - Top 1% of all Realtors in Winnipeg
  - WREB Gold Medallion Winner
  - #1 of all Century 21 Teams in Manitoba
  - #10 of all Century 21 Teams across Canada
- Catherine is Dave's full time licensed sales associate and as a military spouse, knows what's involved in a military transfer.

**The Dave Lowery Team**  
Century 21 Bachman & Associates  
**453-7653**



CATHERINE JACKSON

**Your Residential Real Estate Specialist**

- WREB GOLD MEDALLION TOP 1% OF REALTORS IN WINNIPEG
- Registered Relocation Specialist
- Full time licensed assistant
- Certified appraiser on staff
- Specializing in residential, condominiums, investment, recreation properties.

**Stephen Patrick**

PH: (204) 837-1366 www.patrickrealty.mb.ca



**PATRICK REALTY LTD.**

Serving Satisfied Customers since 1955!



**Teamwork is the key to your success!**

*I look forward to assisting you with all your real estate needs.*

- Relocation Specialist
- Accredited Buyer Representative
- Remax 100% Club
- WREB Medallion Award
- Seniors Real Estate Specialist (SRES)
- Member of Network of Professional Agents in other Bases



**TERIE LANGEN**

**BRINGING FAMILIES & HOMES TOGETHER**

Re/max Real Estate Inc. 300-3025 Portage Ave. Winnipeg, MB R3K 2E2

Call Toll Free 1-800-361-6789

Bus: (204) 837-7000

Fax: (204) 837-7070

email: terie@homesinwinnipeg.com  
website: www.homesinwinnipeg.com



**NEW ARRIVALS**



Obtain them at your  
Base Insurance  
Office in the Main  
Rec Centre



Call us or drop in to:  
Baldwinson Agency

Puzzled about  
Manitoba  
License Plates?

- Fire insurance?
- Contents?
- Pleasure items?
- Life Insurance?

BLDG 90 (REC CENTRE)  
WHYTEWOLD RD  
MONDAY TO FRIDAY  
8:30AM TO 5:00 PM  
889-2204

**ARE YOU MOVING OR RELOCATING?**

Call us for **PROFESSIONAL & KNOWLEDGEABLE** assistance

- experienced Registered Relocation Specialist
- full Relocation Package & Listings sent immediately
- we look forward to helping you in Winnipeg or will refer you to an associate in our worldwide network.



AGATHA WREN, RRS & LEE WREN  
Email: awren@autobahn.mb.ca  
1-800-361-6789 or 204-837-7000  
Re/Max Real Estate Inc.



Carrie.com

Call DON now for your Complimentary Package

Toll Free: 1-888-880-2121  
Office: (204) 987-2121  
E-mail: dec@escape.ca



Over 25 years of Personal,  
Professional Service.

Up to 1500 Air Miles FREE...  
when you buy or sell with me.



Don Carriere



**"REGISTERED RELOCATION SPECIALIST"**

**Trudy M. Johnson B.A.**

Bus/Cell: (204)981-1529

\* WREB Award Winner \* Re/Max Hall of Fame \* Re/Max 100% Club  
Call Toll Free: 1-800-361-6798 Fax: (204) 895-3675



**"25TH YEAR OF SUCCESS IN REAL ESTATE SALES"**  
email: trudyj@mb.sympatico.ca